



پراكىتىزەكرنا بىنەمايىن رەخنا رەوشەنبىرى لىسر كۆمەلە چىرۇكىن

"شەقا دوماهىي" ياخىر ئەتكىسىس (جەلال مىستەفا) دا

انتصار نجىب جوق ، پىشكە زمانى كوردى، كولىزىا زمانان، انكوبىا دھوك، هەرنىا كوردىستانى- عيراق

هدى صديق احمد ، پىشكە زمانى كوردى، كولىزىا زمانا، زانكوبىا دھوك، هەرنىا كوردىستانى- عيراق

روندىك محسن اسماعيل ، كولىزىا پەروەردا بىنیات، زانكوبىا زاخو، هەرنىا كوردىستانى- عيراق

پوخىتە

رەخنا رەوشەنبىرى ئىك تىپىرىن رەخنه يىين نويه يىين پاشتى نۇمۇخازىن (بۇنىادىگەرىن)، گىنگىن دەدەتە فەدىتنا جۇرى رۇشەنبىرىن، جەڭلەك، سىياسەت و مېزۇۋىن دناف تىكىستىن ئەددىيەدا گەلەك جاران كۆرگىن دەدەتە بايەتىن فەراموشىرى يان قەدەغە كىرى دناف جەڭلەك بە مرۇمما پېشىقىرىن جەڭلەك، لەنەن دنادىدا بېرىزىن جەڭلەك، داب و نەرىت و بېرىۋەرەن لېرچاڭ وەردەكتى، لەورا زى ب رەخنەكە ئامازەيدە كە رەوشەنبىرى يە بەرى كۆ بەھايەكى جوانكارى ھەيت، رەخنەگىرى وى پىندىقى ب رىبەوى تىكىست تىدا بەرھەم ھاتى دىيت و پاشى شەرقەكىنى دكەت ئەمۇزى دا بېشىنەرا چاركەن بۇ وى كېشە و كېياسيا دەستىشىنىڭرى بکەت. ئەف قەكۈلىن تەرخانكىرى ژۇ قەدىتىن و شەرقەكىنابا ئەتىن ھەمچۈرىن رەوشەنبىرى و جەڭلەك دناف چىرۇكىن "شەقا دوماهىي" ياخىر ئەتكىسىس (جەلال مىستەفا) دا. بايەت ھەردو چىرۇكىن ھەلبەراقى ((زەرقۇك)) و ((كۈشتىنامەن)) ژەلتۈر و كەتوارى جەڭلەك كوردى ھاتىه وەركىتن، بايەت چىرۇك ((زەرقۇك)) ھەتا بەۋە زى وەك ھەزى مايە بەھىي رېزەك كىيمە، راستە ئايىن و رەوشەنبىرىت دىيىگەھەشتانا گەردوونى دا ئىزىكى ئىك دىن، بەلۇن ھەندەك جاران ھەۋەكى و دووبەرەكىن دناف چىنالدا دروست دكەت ئەف زى دېرىۋەك ((زەرقۇك)) دا رەنگەددەت، بايەت چىرۇك ((كۈشتىنامەن)) رەنگەدانابا ئەتىن سىياسى و كەلتۈرى و ئەفيئىنە.

بەقىن سەرقى: رەخنا رەوشەنبىرى، بىنەما، رەوشەنبىرى، رەخنەگىر، كېياسى و چارەسەرى، كېشىن جەڭلەك.

1. پېشەنى

بىنەمايىن رەخنا رەوشەنبىرى لىسر كۆمەلە چىرۇكىن "شەقا دوماهىي" ياخىر ئەتكىسىس (جەلال مىستەفا).

گىنگىا شەكۈلىنى دئەۋى چەندىدا يە دىياركەن تىكىستىن ئەددىيە رەنگەدانابا لایەتىن ھەمە جۇرىن زىيانا خەلکى يە، تىكىستىن چىرۇكىسىنى مە ھەلبەرتىن زى بايەتىن گىنگ و كەتوارى ئازاراندىنە و راستى ب ھۇنەريانە ۋەگەھەستىنە. ئەف شەكۈلىنە ل دوېش مىتۇدا (وەسىنى- شەرقەكارى) ھاتىه ئەنجامدان.

2. پىشكە ئىكى: رەخنا رەوشەنبىرى تىپىرى

ئەف پىشكە تەرخانكىرى ژۇ دانەنیاسىنا رەخنا رەوشەنبىرى زىلان تىپىرىقە، هوپىكارىيىن وى ھاتىنە لېك كۆمەكىن بېنى ئاوايىن ل خوارى:

رەوشەنبىرى چالاڭى و پېشەچۈونا ھەزى يە، ئەقچا دناف چ بىاڭىن زىيان دا بىت.

رەخنا رەوشەنبىرى زى وەك مىتودەكە رەخنەبى پېشەستىنى لىسر ناڭا تىكىستى دكەت لەگەل گىنگىدان ب رىبەوى ژ دەرقە، ب وى واتايا كۆ تىكىستا ئەددىيە زۆرىيەلا لایەتىن زىيان بىخۇ شە دىگرىت، لەورا زى رەخنەگىرى رەخنا رەوشەنبىرى ئەقان بىاڭىن لەگەل ئاستى رەوشەنبىرىن جەڭلەك بەحس دكەت و دەگەل ھەندىدا شىسەر چەند شىيا يە ب ھۇنەرپۇونا تىكىستى ژ سنورى راستگۇيانە يى كەتوارى دەربازىنە بىت.

ئەف شەكۈلىنە ژ دوو پىشكەن (تىپىرى و پراكىتىكى) بىك دېت، د لايەن تىپىرىدا زاراف و تىيگەھە سەرھەلەن و بىنەما و پېشەكىن رەخنا رەوشەنبىرى ھاتىنە بەحسكەن، پىشكە پراكىتىكى زى تايىمەندە ب دىياركەن و پراكىتىزەكەن و شەرقەكەن

1.2 زاراقيق رەخنا رەوشەنېرى

رەوشەنېرى، قەكۈلپىنا يېرىنا ۋېسىھەرى دەكت بۇ جەھان و تىشتى تىدا رويدەن ژيابىش و بىسپۇرى و چالاکىن جودا. رەخنا رەوشەنېرى گىنگىي دەدته تىكىستىن ئەدەبى دىن چارچۇقەكى مىتۆدىدا كۆتىدا پەيوندى ياتىكىستى لەمەلەن لەتكەن ئەلەكىيەتىن جەڭلىكىيەت و دانابەرا بىراقا جەڭلىكى و ھۆشى خەلکىدا ژەلەن كەتوار و خۇيەتى و شىيانىن جەڭلىكى ژەلەن كەت دېتقة دىاردەكت.

2.2 ئېگەنەن رەخنا رەوشەنېرى

چەمكىن رەوشەنېرى بۇ كۆمەكاكا زانسىتىن مەرۇقايدىتى دەزفەيت وەك (رەشت، داهىنلار مەرۇقى، ھۆنەر،... هەندى) ئانكۇ چەمكەكىن كۆمە، ھەروەسا دشىياندا يەن مەرۇقى بەتىنى زى رەوشەنېرىنى ھەلگەرتى و پېشىھەبەت، ئانكۇ دىاردەيەكاكە جەڭلىكى، فۇرمەكە ژ فۇرمىن پەيوندىكىنارا مەرۇقان(6). بېنى يەكىن رەخنا رەوشەنېرى چالاکىيە، نەكۆ بىاڭەكىن زانىنا تايىتە، رەخنەگەرتن رەوشەنېرى پەركىيزا ئېگەنەن و تىورىن خۇ لىسر ھۆنەرلەرنى پايە بلند و رەوشەنېرى ياخىنى كەن، زيانا رۇزانە دەكت، كەۋاڭە ئارمانجا وى تىكەللى و دەربازىبۇنە، ھەرۋەكۆ چاوا رەخنەگەرلىن وى ژ بىاقيقىن جودا ھزر و تىگەھىن ھەممە جۇز بكاردىتىن، بېنى چەنلىنى رەخنا رەوشەنېرى تىورا ئەدەبى و جوانكارى و رەخنەيى بخۇۋە دەگەرتى، ھەروەسا ھەزرا فەلسەفى و رەخنا رەوشەنېرى ياخىنى كەن دەكت، سەرەرالى شەرۇقەكىنارا (تىور و بىاقيقىن زانسىتى ئامازان) و تىورا شەرۇقەكىرى ياخىنى دەرۇونى، ماركى، جەڭلىكى، ئەنترپولوجى، قەكۈلپىنەن پەيوندىا و لېگەرلەن ل ئامازىن راگەيىاندىن و ئامازىن دى، بەنگەكى رەوشەنېرى ياخىنى دەرەقەرخ و نەھەقچەرخ ژى بخۇۋە دەگەرتى(7).

رەخنا رەوشەنېرى، چالاکىيە كەزىرىي، پېشىھەستىنى لىسر رەوشەنېرى دەكت زىپىنخەمەت قەكۈلپىنەن دناف تىكىستىن ئەدەبىدا(8). ھەروەسا بىراقەكە ماوهەكى درېزى قەدەگەرتى و پېشىھەستىنى لىسر و ئەوان مىتۆدىن رەخنەيى دەكت بىن پېشى بۇنىاتىگەرىن دەركەفتىن(9). دىسان لېزىنەكە بۇ زيانا و ھەنارىن زيانا ئاساپى و كەرسەتە و لىشىن و چالاکىان، زېرکۆ ئەفە بىنلىق زيانا جەڭلىكى، گىنگىي دەدته بەرھەمنى رەوشەنېرىنى بەرچەستەكىرى و بىشەسازيا كەنەتلىكى زيانا رۇزانە و كەتوارى رۇزانە ئاراستى قەكۈلپىنا رەخنەگەرلىن رەوشەنېرى يە، و داڭكەنلىكى لىسر كاۋانلىق فەلسەفى دەكت بىن كەنەتلىكى زيانى ھەر ژ خوارن و ماددىيەت و شىۋاپلىق ئاخىتنى و دەيندارىن.... دىسان ھەر تىشتەكى زېنگەھى يېس دەكت و كارتىكىنى ل جەڭلىكى و ياساپىن بولىشكەرنى دەكت.

زاراقيق رەخنا رەوشەنېرى ل سالا (1949)نى ژەلەن ھەزىمەندى ئەملانى (تىودور ادورنو Theodor W. Adorno) د گۇتاڭەكىدا بىناقى (رەخنا رەوشەنېرى و جەڭلىكى)(1) ھاتىه بكارىئىنان د زماقى ئېنگىزىدا پەيشا (Criticism of culture) Media (Multi culturalism) دىسان (culture) بكاردەتات، لى نەو ئەفە بەشەكىن ژ رەخنا ناقېرى، كۆ دزمانى عەرەبىدا (النقد الپقاقي) و (الدراسات الپقاقيه) بكاردەتىن(2). بەنەرقەن ئەفە پەيشى ژ پەيشا ئەملانى (weltanschauung) ھاتىه وەرگەتنى كۆ ب واتايا بەرىخودان بۇ جەھان دەھىت، كۆ مىتۆدەكە سەرەكىا رەخنەيى و فەلسەفە زى تىدا رۇلى دەگەرتى، بەتىنى شىيانا جەھانى وەرگەرتى، بەلكۆ عەقل و رەوشەنېرى ياخىنى كەيار و تىگەھەشتىن خەلکى دەربارەيى جەھانى يە. ب واتايا تاك گەھلىدىتىت، دېنیت، ھەستىپىدەكت، چىزىن زى دېنیت ئەفە ئەندامىن لەشى دېنیخىتە لەشىن و تىشتىن دەرفە بەرچەستە دەكتىن و پەيوندىي دەكتىن ب رېكا ئاخىتنى، ئېسەن يان ئاماڭىزى(3).

ب گىشتى دشىن يېزىن شەكۈلپىنەن رەوشەنېرى ژ ئەنجامى پېشەقتىن ھەزى يادەدى(17)نى دروست بوبى، ئەف پېشەقىن دېھەپتىپا بىاقيقىن زيانى دا دروست بوبو ب تايىتى لايەنن مەرۇقايدىتى (فەلسەفە و زانسىتى جەڭلىكى و ئەنترپولوجى) ب ئەفنى يەكىن ئەدەب ژى ھەفتەرېپ ژى دناف جەڭلىكى و زماناندا گۇرانكارى و پېشەچۈن بخۇۋە دىت ب تايىت ل ئەملانىا و روسىا و ئېنگلەترا. ئەفنى ژى كارتىكىن ل رەوشەنېرىتى كەن و پەز جەنى خۇ ھەكىت و زاراقيق بەرەلاڭ بوبو(4).

ھەزى گوتى يە جوداھى دنافبەرا (قەكۈلپىنەن رەوشەنېرى) و (رەخنا رەوشەنېرى) يادا دەھىتەكىن، ئەف ھەرۋەكۆ زاراقيق (قەكۈلپىنەن ئەدەبى و رەخنا ئەدەبىيە ئېكەم واتا كەيارىن رەخنەيى و مىتۆدىن ئەوانە، دۇووم واتا كەيار بخۇۋەيە، زاراقيق (قەكۈلپىنەن رەوشەنېرى) زىدەت دېباقى قەكۈلپىنەن كەرى و شەرۇقەكارى و تىورى و رەخنەيى دايە، لەقىرە ئامازە ب زاراقيق (قەكۈلپىنەن رەوشەنېرى) هەندى: جەنى خۇددا نىنە، ئەفە ژەلەن زانكويىا (بەرمنغەمام) قە ل سالا(1971)نى ھاتىه دىاركەن، كۆ قەكۈلپىنەن رەوشەنېرى دەھىت بكارىئىنان بۇ ئامازىن راگەھاندىن، رەوشەنېرى ياخىنى كەنلىكى و جەھانى، دايىزىن ئايىلولۇزى، ئەدەب، زانسىت ئامازان و دايىزىن كەنەتلىكى زەگزى و لەپىن جەڭلىكى و زيانا رۇزانە و باھەتىن دېت(5). بېنى ئاوابى زاراقيق رەخنا

جڭاڭى قەلدەف بەرەبىي (شىنى) دەستپېتىكى ژ رو شەنېرىن نیوپوركى ل دوماھىكا سالىن سېپاندا دەينىن گىردىن، ئەو ژى (لېچ) دېلىزىت: (كارىن ئەدەبى لەدەف رو شەنېرىن نیوپوركى دىاردەيە كا قەتكىيە ژ بۇ شەرقەكىن دېتن و بوجۇونىن گەملەك تىپوران بۇ دېچقۇونا گەملەك تىكىست ئەدەبى؛ چۈنكى رو شەنېرىيەت گەملەك لايەنان بخۇقەدگىرت و دېچىتە ناف يىاقىن ئابورى، جڭاڭى، رو شىتى، كىيارىن رەخنەبى و سىياسى، گىنگى پىدانان ھزرىيە (16). مىزۇوپا پەيدا بۇونا وى بۇ سەدى (18) قەدگەرپەتە ل ئەورۇپا، بەلىنى دنافە راستا سەدىي پىستىدا چەند گۇھورىنەك ب سەر ئاستى زانىنى و مىتودى يى رەخنا رو شەنېرىيەدا ھات (17)، رەھ و رىشالىن وى بۇ سالا (1869)ن فەدگەرپەت دەمنى (ماپيو ئارنول) پەزىتكە (رو شەنېرىي و قەرەبالغ) بەلاقىرى كۆمەك گۇتاрап بۇ، گىنگى ب تىكەھەكىن تايىەت رو شەنېرىي دايە شەرقەكىن و ياشى چۇونا ئەۋى بۇ يىاقىن جڭاڭ و ئائىن و سىياسەتىدا، رو شەنېرىي ب واتايا قەكۈلەنەك دروستە نالقىت بەلكو، بىنى ھىزەك لەقىنا زانسى و رەخنەبى پەيدا دەكت و دىسان رو شىت و جڭاڭى بەرەف كارىن باش دېت (18)، ل سالا (1992)ن (فنست بلېيش) پۇرۇڭى ئاشكرا ب نافى (رەخنا رو شەنېرىي پىشتى بۇنالىڭەرنى) بەلاف دەكت، هەر تىشتكە ب ئاشكرا تايىەت دارىتن، لەكەل دارىتىن ھنەدەك بوجۇونىن جودا د يىاف و بىسپورپا جودا دا وەك چىتىه دبوو رەخنا رو شەنېرىي ژ يىاف و شىۋازىن دى يىن رەخنەبى يىتە دابران، ب تايىەت ژ ئاراستىن رەخنەبى يىن ب كىيار دنافدا بكاردەن، وەك فېيىزىم و مىزۇوگەريا نۇى، پىشتى داگىرکىن و رەخنا دام دەزگەھان... (19) ئەف رەخنە ژۇپ پاڭتىزىكەن رو شەنېرىيەق لىسىر تىكىستىن ئەدەبى ، كا بايەق تىكىستى چەند گىنگ و كارتىكەر و لەكەل پىندىقىاتىا بەلاقىرىن بابەقى سەرھەلدا.

4.2 بەنمماپىن رەخنا رو شەنېرىي

پېشوازىيا گۇھرىندا جۆرى ژۇپ كىيارا رەخنەبى و ئەوان گۇھورىنەن بۇ قۇناغا پاش نۇخخوازىن دروست بۇوین، رەخنەگىرین رو شەنېرىي ھاندان ژۇپ رەخنەكەرنى لىسىن بىنلىق دابەشكەرن ئەو بىنلىق (فەكۈلەنەن ھۇنەرى ھىلابەيە ژىڭ جوداڭى وەك تەلەفريون، رېكلام، رۇۋانەگەرى، وىتىن گەلىزى، فۇلکلۇرى، بەنمماپىن پەيوەندىپىن نۇى، ئەنترپۇلۇزىا و زانسى زمانى) لى ئەف دابەشكەرنە ياداپررەۋانە نەبوو؛ چۈنكى بىتىنا رو شەنېرى دى (رېڭىرى ل دىتىنلا ئەمەنن ھونەرىن رېكلامەكى بۇ نۇونە كەت، ھەرۋەكى ئەۋى رېڭىرال سەر دىتىن ھنەدەك رەگەزىن ئاكەهداركىنى ژۇپ كارەكى ئەدەبى دەھىتەكىن، ئەقىن چەندى رەخنەگىن رو شەنېرىي

درەخنا رو شەنېرىيدا وەسا دەھىتە پېشىناركەن، رەگەزى سەرەكى دېۋلىنەن كەن رو شەنېرىن و د سىستەمنى زيانا جڭاڭى (ھىنە) كە سىنور يان پلانا پارقەكىن دىاردەكەن. ئەقە سىمايەكە كۆمەلگەھىن مەۋھەقىيەت ژىڭ جوداڭەت (ھەر مەلەتەك ب ھنەدەك تايىەقەندىان دەھىتە ژىڭ جوداڭەن ئەو ژى ب رېكاكە كۆمەپۇن ئاكى و پلانا كۆمى دىاردىت (10) ھنەدەك جاران بى شىوهى دەھىتە پېنasa كەن (كىيارەكە پېنەت ژ پېشىكىندا رەگەزىن جڭاڭى، سىياسى و لەكەل ھەولانى بۇ سەرەخۋىيا ئايەلولۇزيا نەستى ئەوين ئەندامىن كۆمەلگەھىن ھەلگەرتىن) (11). ھەر وەسا رەخنا رو شەنېرىي لەكە ژ لقىن رەخنا تىكىستا گشتى، پاش ئېكە ژ زانسىتىن زمانى و كېلىكىن (زمانلىق) ب رەخنا ناقەكى ژى ياكو گوتارخوبىن رو شەنېرىي پېشىتەستىنى لىسىر دەكەن، د ھەمى حۆر و شەرقەناندا (12). ئەف حۆرى رەخنە كىيارەكە و مەسە و شەرقەكەن و ھەلسەنگاندا رو شەنېرىي دەكت، دىسان پېشىكىندا بىنلىق رو شەنېرىي دەكت ب ئامادەكەن لىسىر دەرىئىختىن بېرۇ بۇچۇنان (13). ئەف رەخنە دېتە ئەگەرى دىاركەندا گەملەك پەيوەندىان دېبارجە ئەقىندا، ھەر وەسا بکورىكەن بەردەوامى دانا رەخنە ژلەن (جڭاڭى و سىياسى،...ھەتىد) رادىت، ئەف رەخنە دېتە ئەگەرى دىاركەندا گەملەك لایەنن گەرىدایي تىكىستىقە، مەرمۇن ژېرۇن رەخنا ئەدەبى نىنە بەلكو ئارماڭىن قەگەھەستىن گۇتنەن رەخنە يە بۇ گۇتنەكە جوانكاريا دروست (14). كەواتە رەخنا رو شەنېرىي قەكۈلەنەن ئاقا تىكىستى بخۇ دەكت، كەمتوارى ناف بەرەھەمى و ھۇنەرپۇونا تىكىستى دەركەنگىن، د ھەمان دەمدا ھۆكەرەن دەرقەھى تىكىستى ژېرناكەت و رەخنەگەر ھەولەدەت بىخىتە خزمەتا شەرقەكەن تىكىستىدا. ئارماڭى وى ھشىاركەن و باشتىكەن جڭاڭى و بەرەھەئىانا مەۋھەكىن پەزىز ھۆشىمەند و بزا ۋەزەكەرە.

3.2 سەرھەلدا ئەندا رەخنا رو شەنېرىي

سەرھەلدا ئەندا رەخنا رو شەنېرىي بۇ سېيەكە سەدىي بىسىتى قەدگەرپەت، ژەرگۈ دەقى سەدەيدا فەلسەفە و عەقل و پېشىكەفتىن جڭاڭى بخۇ دەقى دەھىتە، بەلىنى دوماھىكا شىستىن ئەسەدى بىسىتى شىۋازىكى بەرفەھەت بخۇ دەقى دەت و پەز ئەزمۇون ھاتىنە ئەنجامدان، ژېرگۈ پەز تىكەل بىياقى ئابورىيەت، سىياسەت، ئائىن و بازاركەن و دەستبەلات...ھەتىد بۇون و ئەف چەندە پەز دەتكىستاندا رەنگەمدە (15)، بەرفەھەكەندا رەخنا رو شەنېرىي ژۇپ چالاکىن مەۋھەقىيەت ڈەزپەت تاڭو دەرقەت يە كەكىرى بىت ھەمبەر شىوهپىن جۆرا و جۆرپىن چالاکىان، ئەو ژى ژۇپ زىدەكەندا ھونەرى دەزپەت، ئەف دىاردە ب دەستپېتىكە لەقىنا رەخنا رو شەنېرىي ب رەخنا

مهزان، بەلۇ دەلامتا راستگۈنى ياخىدايى رىستىن نافەرۆك و پىچەرىن پەيوەندىيەن زمانى و سئورىن وانه)(23) ب قى شىۋىلى خوارى:

- دەلامتا لېتىنى: گىريدىپى يەپەندىكىرنى يە.
- دەلامتا نافەرۆكى: يائەدەبى و جوانكارىبە.
- دەلامتا جۆرى: خودان دىتنەكى رەخنەيى رەوشەنېرى يە، كۆكىريدىپى رىستا رەوشەنېرى يە.

ئەركىن رىكھىستىنى: ئەركىن رىكھىستىنى رىتىشاندەرە زۇۋە دەستىشانكىرنا كار

و رەفتاران، ب رولى تەمامكىرنا هەردوو دەلامتىن راستگۈنى و نافەرۆكى دېينىت، (الغزامى) يېتىشىنى ئەركىن رىكھىستىنى د نەخشەن يەپەندىيەن (ياكىسون) يدا دىاردەكت، بىيتنا ئەوى كارى ئەركىن شعرى ئاشكراڭىدا ئەوان كارتىكىرنا نەپەن جوانكارىبا زمانى شعرى دروستىدەكەن(24).

ب ئەقىنى چەندى رىكھىستىنى ئىستارىجىجا سەنتەرى دېروازى نېزىكىيا رەوشەنېرىدا دروستكىرىپە، هەر رەوشەنېرىكە هەندەك ھېپىن رىكھىستىنى زۇۋە ناسىنامە خۇ دەھلېزىرىت و ھەولەدەت كارىكەرە ئەوان دىتكىستىدا ھېپىلىت.

(غىرتسى) دېرىزىت: (كەرسىتىن ھېيابىنە دەستەلەتلى ل رەفتارىن مەۋۋان دەكەن؛ زەرەكى مەرۆف زەھەمى گىانداران پەز پېشىبەستىنى لىسرە كەرسىتىن كۆتۈلۈرنى يېن دەرقە و پروگرامىن رەوشەنېرى بۇ رىكھىستىنا رەفتاران دەكەن)(25).

پېشىنەنكرنا رەگەزى بورىنى رىكھىستىنى زۇۋە نۇونەبە (ياكىسون) ئى يەپەندىكىنى دەكەن ئەركىن رىكھىستىنى، دەليقە ل ھەمبىر لىكەريانا رىكھىستىنى فەدەكت (ئەپەن دەستەلەتلى لىسرە مە و گوتارىن مە دەكەن)، ئەقە يە گۈنگىغا ئەركىن رىكھىستىنى ب رولى دەستىشانكىرنا پېشىكەقىتىنى كىشتى ل دۆر سەروشىتى بىناتى رەوشەنېرىنى جەڭلى رادىيت.

رەگەزى رىكھىستىنى ئەۋى (غزامى) زۇۋە تامكىرنا هەر شەش رەگەزىن (ياكىسون) ئى دانابى ب دەنگەكى (فرېكەر، نامە، وەرگەر) كۆ د دەمەن دەھىتەنەنارتىن ب رىيکا ئامىرىپەپەندىكىرن دەكەن) ھەممە جۆرپە ئەركىن زمانى لەۋىف جەختىكىن ئاخشىتىكەرىيە لىسرە رەگەزەكى زەقان رەگەزان، ل وى دەمى ئەركىن ئەدەبىي جوانكارىن دروست دېيت دەمىن نامە جەختى لىسرە خۇۋە بخۇۋە دەكەت(26). زىنەدەكىن ئەركىن دوماھىكىنى ل دەۋىف دېيتنا (غزامى)

ھاندان زۇۋە پېشىبەستىنى لىسرە ئامىرىن شەرۇقەكىن و وەرگەتنە تېبىنەن رەوشەنېرى زۇۋە تىيگەھەشتن و راڭەكىنە تېكىستان(20).

ئەقە باڭەوازىيا (الغزامى) ياخىدايى دەيارە، ئەپەن كۆمەكى رېكاران و رېنەنەن گۈنگە راوهستىن، كۆ زەتىيەھەن تىبورى بەرھەم ھېنباپون وەكى بەنەماپىن سەرەكى بۇون زۇۋە رەخنا رەوشەنېرى، زۇۋە تىيگەھەشتندا دەكەل ئاشكەرەكىنە شېۋازىن رېكھىستىنى ئەپەن دەناف تېكىستىدا لېتىنى دەكەن زۇۋە دروستكىرنا كارتىكىرەكى د پېكەتەپى جەڭلىدا و پالداان ئەۋى ل سەر كارابۇن و كارىگەرپۇون دەكەل گوتارا ھەقىرە. زەنگىتىن ئەوان پېنگاڭاڭان:

- دەلامتا رىكھىستىنى(النسق): زۇۋە دەستىشانكىرنا دەلامتا رىكھىستىنى، پېدەفييە ب گشتى ئاماڙى ب رىكھىستىنى بەدەن، ئەو لەدەف (تالكوت بارسونزTalcott Parsons) خودان تايىەتەندىيەكە كۆمەيە دەقىيە زېر بېنیاتەكىن جەڭلى يە خودان رېپەرەسىمەن كۆمى، رىكھىستىن لەدەف شىسەرىنى مەغىرى (عبدالفتاح كليلگۇ) (با بهتىن جەڭلى، رەوشىتىن) ئەپەن خواندەقان و ئېلىسەر بىن كارادىن، كۆ ھەزرا وي لىسرە كۆمەكى تېكىستىن زانىارىان يە فەگىرىيە و وان ھەزرا تېكەلى بىناتى تېكىستى خۇ دەكەت ب ئەقىنى چەندى سېجايەكىن تېكەل دروست دېيت، دسروشىتى خودا رىكھىستىن رەوشەنېرى جەپوبۇن سەرەخو و جېڭىزىن بەلکو ئەو دەناف ھەندەك تېكىستىن دیدا دەگەھەيت، ئەو وەكى بەرناમەكىن كۆتۈلۈرنى لىسرە كار و ھەزرىن داھانى زۇۋە ئەۋى كوما مەۋۋان ئەپەن كۆكىريدىپى ئەقىنى رىكھىستىن رەوشەنېرى كاردەكت

.(21)

- رىستا رەوشەنېرى: ئەو بەرامبەرى جۆرپە زۇۋە ھەردوو رىستىن (نافەرۆك و ئەدەبى) ئەم دشىن بېریكا دەستىشانكىرەكە كەمەھەرە دەنافەرە ئەقان جۆراندا بېكەن، رىستا رەوشەنېرى تېكەھە كە زېلىن ھۆپىن پېكەتە رەوشەنېرى ئەوا دەرىپەنلىن جىاواز دەردەيىخت (22).

رەخنا ئەدەبى پەزۇزى خۇ لىسرە دروستكىرنا پەپەندىيە تېكىست و بەرھەمەيەنانا دەللى ئاقادەكت، بېریكا دەستىشانكىرنا دوو جورىن دەلامتا (راستگۈنى و نافەرۆكى) بىيتنا وان ئەدەبىاتا تېكىستى لەمەن زىنەبۇونا شىيانىن بەرھەمەيەنانا دەلامتا نافەرۆكى زىنەدەن چ پېغەرپەن زەقانەن دەنافەرە ھەردوو دەلامتا نەندا نىن، چىدىيەت ئىيڭى دەلامتا نافەكى تېكىستەكە ئەقان كۆمەكى تېكىستان رېيک بېخىت يان رىستەيەكە بىتىن وەرگەيت وەكى گۇنەنەك

بو رخنا روشهنجیری لئي ناكوکي دئموئي چهندى دايه، تيگه هن کلاسيكي
رثيو داپوشينا (النوريه) ئامارى ب واتايا دوييردكەت، ب ئەقى چەندى ئە و
رەخنا روشهنجيرى دى ئينيته زىر پروسا هوشمندىن و دكمەتە يارىيە
جوانكارى و زانستەك دجوانكارىيا زمانيدا، بىرەتكى بىيەھەركىيە بىينته
كە رەستەيەكى رەخنه بى د خواندندا گوتارىيدا، كارى رەخنه بى سنورداركىيە د
بىياقى هوشمندىدا و ئەركىي رەخنه كرى ئىدى نە ئاشكراكە بەلكو،
شەۋەكىنە ديسان ئە داهىتانا جوانكارىن ناكەت بەلكو دياردكەت كا بوجى
تىشتى جوان بى جوانە(30).

دانه‌ری دولایه‌نی: دکیارا رهخنه‌یدا ئەوا ریکھستنا روهشەنیرى

بنوشه‌دگریت دوو رهگه زین سه‌رهکی هنه، ۱-هه گهر ئهو ل ئاستنی تیور و
تیگه‌هئی رهخنې بې بجه نهات ئم دى لدەف خۇتاپیه‌نمەندىيىا رەخنې بى دەدەبى
بى كۆ ئهو رهخنې بيت دىياقى ليكىنلىكىي جوانكارىتدا ئەوا سىستەمنى ئەدەبى
بەرھەم هيئايى. ليك ئىزىكۈننەن روشەنېرى ئەۋىن پاشى قوناغا نويكىرنى
دروستيوبىن دوو داهىنەر دەھىنە راگەهاندىن ئىك تاكىه و ب داهىنەنا ئەدەبىا
جوانكارىشە گرىدایە، 2-داھىنەر دووئى ب كىيارا رىكخستنى دەدلاڭاتا
رىكخستنى گرىدایە(31). دىسان گرىدای لايەن روشەنېرىيە وەك
تىگه‌هئى سەتەرى، ب ئەۋىن چەندى داهىنەر جوانكارى دېتىه
دېشلەتكىن داهىنەر رىكخستنى بى روشەنېرى. د ئەنچامدا دىاره رەخنا
رەوشەنېرى حاشاتىي ژجوانكارىن ناكمت ئەوا بى وى ئەدەب چ ھەبوون
نەپىي، لى ئەو تاشتى ئەۋىن دەقىت بسەپىنەت دىاركىنا راسلى و داهىنەنا
داھىنەر و ھزرا وەگرگىرى بەرھەم، روشەنېرى يە(32).

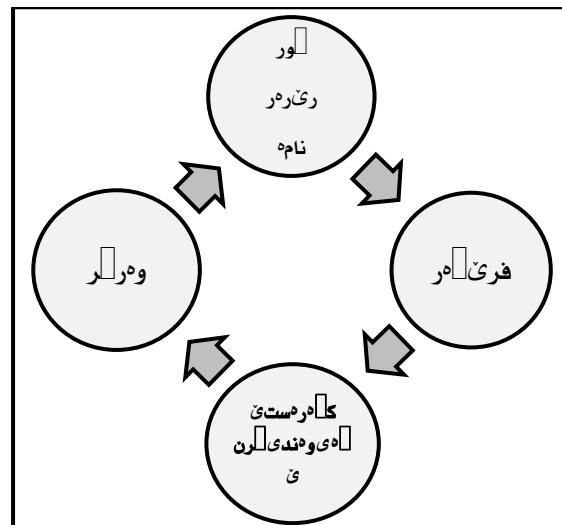
5.2 پیشنهادی رهخنا روش‌نبیری

دھر میتودکا رهخنیدا کوئه کامسان دھستیپیشخہر بیووینہ ژیو دانه نیاسین و
قکولینا ئەوی میتودى، ئەقین لخوارى ژ ناقدارتىن سەركىشىن رەخنا
ردوشەنیزىنە:

(Vincent B. leitch) فنسنت لیتش 1.5.2

فه کوله ره کنی ئەمەریکی يە ل سالین ھەشتىان ژ سەدى بىسىتى خزمەتكا بەرجاڤ
زىۋۇ رەخنا رووشەنېرى كىرە، ھەولدانا وى زىۋ ھەندى بۇويە رەخنا ھەقچەرخا وى
دەمى ژ چارچۇقى رەخنا فورمالىسىتى دەرىكەۋىت و گۈنگى ب ناقرۇكى ھېتىهدان
ب تايىەت بايەتلىن رووشەنېرى و ئۆۋىن ز رووشەنېرى ياخلاڭى پىشىقەدەن. دىيەر توڭا

کاره که کارلینکا روشه نبیری لسهر دسه بینیت، چونکی دهلاهاتین زمانی شیان
نین همی تشتی فهشارقی دناف زمانیدا تاشکرا بکمن، لهورا ئەو ل
دوماهیتی لسهر دهلاهاتا ریکخستنی راووهستیان وەکی جورى سیئی ل سهر
ھەردوو دهلاهاتین (راستگوپی، فهشارقی) زیندەدیت. ب ئەۋەن چەندى
رەخنا روشه نبیری پشتبهستن لسهر دهلاهاتا جۆرى كىيە؛ چونكى زمان
نمېشىت سەرەخۇ بىيەتى دىتىن، بەلكو لەلوپەن داۋىنەكى اچونەكە مەزن دەھىتە
دىتىن ئەۋۇزى (ئىنگەھ، مېڭو و شارستانىيەت) (27).



وینه پیش زیده کنا ره گهزی دوماهی

مهجازاً گشتی: دیباشقی رهخنا روهشنبیریدا تیکست ریو هندهک مهرم و
فهشارتین روهشنبیری بین مهجاڑی دھینه فهگوھاستن، ئەو یا کارایه و ز
بکدر و ئاراستهکه رهکی پیك دھیت. کو ب ئاوایکی ب ھیز و فهشارتى
دھربىنه کا بلهز ریو دھستهلاتكىنى لسر رېزموئى جڭاکى و ئاراستهکىنا
رەفتارىن مېشىك و حەزوکى كاردىكت، مهجازاً گشتى نەبتىن ياكىرىدىاي
رسىتىن تاکە، بىلکو بەرفەھ دىيت تاکو گوتارى ب تماي وەرىگىرىت تا نوكە
مهجاز بىلاق سەرەكىيە د تىكستىدا(28)، ئەوا پىندۇچى جەخت لسر
بېتىتەكىن ئەوه مهجاز خودان ھېايەكى روهشنبيرىيە نە بتىن ھېايەكى روانىيىتى
جوانكارى يە، وتبىن روانىيىتى دھستەلاقى لسر تىكەھى مهجاز و كارى
ۋى دكەت، مهجاز بوبە پرۇزەكىن ھەستى و تىكەھى دھستەلاقى ل
بەھە مەسىناتا د بىشمازسا تىكستىتا: دكەت: (29).

د پوشينا روهشنه نيری: د تيگه هن دا پوشينا روهشنه بيريدا دوو لايئين سه رهکه لدور دوو دلامه تانه، ئىك يا دويىرە و ياديتىر يا ئىنيك، ئەقە پىشكەفە كا گۈنكە

رۇوپى ناقبىرى هاتق مانا و چىنا كاركىرە وەڭ خۇ و نەفيان و نەشىانا وان بۇ پېشىقەچوون و روشەنېرىيەتىن يە، ئەقە بۇ ئەگەر خۇ ژ پېشكىداريا لاين سیاسەتى دوپىر بىكەت وەڭ ئامرازەكىن روشەنېرىيەتى، قىنى ئى وەڭ نەگەھىتە ئارمانجا خۇ د قەكۈلىتىن خۇ يېن روشەنېرىيدا(34).

Raymond Williams 1921-1988 3.5.2 ریوند ولیامز

دىپتنا (ریوند) رۇپ روشەنېرىيەن ياكى گىرندىايى ب تابۇلۇزىيائى بۇو، ئەو تىشتى ریوند تايىمەندى كىرى ژ راپەرین دى، ئەۋە كۆ بىدىتىنەك جىاواز تەماشەي روشەنېرىيەن دىك، روشەنېرىي وەكى رەنگەدەنەك رۇپ ياسايدا ئابورى نەدانايە. دىسان ئەمۇي جەخت لسىر (مروقاپايدىتىا مروۋان كىرى دەگەل خۇ دوپىر كەن ژ دەستىشانكىنەن چىتىن جەڭكى و ھەفرىكىما چىنایەتى دىيائى شلوغەكىنەن ھېزىيەدا ئەۋا كۆ روشەنېرىي دەگۈھۈرىت؛ چۈنكى چالاكيما روشەنېرىي و داهىنالا روشەنېرىي گىرندىايى سىىستەمى جەڭكى ئىن، بەلكو ئەو دوو رەگەزىيەن سەرەكىنە دېنگەنەن و دروستكىنە سىىستەم و ژىنگەها ئەمۇي دا(35). ناقبىرى ژەوان پېشەنگا يە پېشىئىخسەن ئېخسەتىيە تىنگەھىن روشەنېرىيەندا بىر يە بەرھەمەن (روشەنېرىي و جەڭكى) و (شۇرەشا درېز) شىا چېيتە ناف بىنات ئابورى و جەڭكى و سیاسى يە كۆمەلگەھەيدا، لەۋىش قان هزرا چىنایەتى شۇرۇقىرىيە و دىسان شىۋاپىزىن نۇى يېن ھەزەرگەن ئەۋىن ژ ئەنجامىتىن ژ ھەفرىكىيا وان پەيدادىن. تىدا دىاردەكت روشەنېرىي پېندىقى ھەمۆ لايىن ئەنچەن ئەمەن جەڭكى ئەندىشىن جوداپەكەين، رۇل دروستكىنە روشەنېرىي مروقاپايدىتىدا ھەيە و ئەقە كۆمەلگەھىن تايىتە دروستكەت(36). كەواتە ب دىپتنا وى روشەنېرىي رېكەتكەن ئەمامە بۇ ژيان و بتنى كاربىن ھزىرى و ئەندىشەپى ئىنەن. ناقبىرى دوو شىۋاپىزىن سەرەكى دانابىنە و حاشىيەن ل ھندى ناكەت كۆ هوکاربىن ئابورى كارتىكىنى ل روشەنېرىي دەن، زېدەبارى ئابورىيەتى چەندىن ئالاقين دى كارتىكىنى دەن مينا (مېزۇو، شىۋاتىن تاڭ). ھەرەمسا بەحسا روشەنېرىي چىنا كاركىرە د شۇرەشا پېشەسازىيدا كىرى، دوى دەميدا بەرھەمەن ئەدەبى و ھۆنەرى د ئاستەكىن ل اوزادا بۇون بەلىنى ئىنى چېيتى شىا گۇراكارىا د شىۋاپىزى ژيان بېشىتى و دەزگەھىن راگەھاندىن ب تايىتىدا پەيدابەكت، ئەقە زېر پالىشىتىا چىنا ناقبىرى بۇ رۇپ كاربىكىن كومى، ب ئى ئاوابى شىيان خۇ و ژيان پېشىقەپەن. ئەغان بۇچۇونىن وى كارتىكىن ل رەخنەگەن رۇزئاپا كىرى و شىيان دشلوغەكىنەن خۇدا مەبابى ئى وەرگەن(37).

Claude Levi Strauss 1908-2009 4.5.2 كلود ليې شتراوس

خۇ ياب ناخىن (رەخنە ئەدەبى و بەها)دا باپەق رەخنە روشەنېرىي ئازاراندە و ھەرەرسال سالا (1987) كۆمەكاكى گۇتاپان لەپۇر رەخنە روشەنېرىي بەلاقىن كۆ تىدا ئاماژە ب لايەن تىپىرى و پېرىشىكى يې قىن رەخنە ھاتىيەكىن. ھەولدىن ئاقبىرى دەقى بواريدا رۇپ ھەندى بۇوپە دىارىكەت ئازارىن ئەدەبى گەل جەڭكى پەيوەندىيەك دىالىكتى ھەي، ژ لايەكىفە بەرھەم ژ كارىكەرىيەن جەڭكى ئالا ئىنە ئەمغا چ كىياسىان دىارىكەت و داخواز و پېشىنارا چارەسەرىن بکەت، ژلايەكى دېشە ئەف بەرھەم پېشكىدارىن د دوبارە بەرھەم ئەن و پېشىئىخسەن جەڭكىدا دەكت.

Matthew Arnold 1822-1888 2.5.2 ماتيو ئارنولد

ھۇزانشان و نېسىر و رەخنە گەن ئېنگلەيزى (ئارنولد) د پەرتوقوا (روشەنېر و ئازاروھە) ئەوال سالا 1860 ئى چاپدايى تىدا دىاردەكت، روشەنېرىي ھېزىكە كىيانىھەممەرى ئائىنى دەھىت، بەلى ئەو بسەر ئائىنى دەھىت؛ چۈنكى ئەو كشت ئەزمۇونىن مروقاپايدىيەن ژلائىن (ھونەر - زانست - ھۇزان - فەلسەفە - مېزۇو - ئايىن) بەرچاپ وەردەگىرىت، بىدىتىنەن رەخنەنېرىي رەزگاركەرى جەڭكىيە و ئەركى سەرەكىنەن رەخنە خواندانا باپەتىانە و پېشىكىشىكىنە نۇونەنەن و ھەولە ئەنجامدانا باشىيە دەجىيانىدا. دىسان خودان گۇتاپان كارىكەر بۇ ب ناخىن (گۈنگۈ رەخنە دەدەمەن نەۋەدا) ل سالا (1865) بەلاقىرىي، ئەو دىزى ئەرسەتۈرقانىا و دېقلانكىن و اۋابۇ و ھەز ژ چىتىن جودا دناف جەڭكىدا نەدەك؛ چۈنكى بىدىتىن ئەمۇي ئەف چىنە كارىن روشەنېرىي با بلند بزەھەمەت دەكت؛ ژەركۆ روشەنېرىي پەيوەندىيەكە راستەخۆ ب سەركىشىيا ئابورىقە ھەي(33). ناقبىرى وەسا دىپىت روشەنېرىي ۋەكۈلىنە كارىن دروستە، ئەم رۇپ لايەن ئەن مروقاپايدىيەن و پېشىكەفتىنەن ژلائىن جەڭكى پېندىقى دىن، خەلک ىزى ب بەرىخۇدانا رېكىن دروست روشەنېر دىن.

ناقبىرى وەسا دىپىت ل سەدەي (17) ئى ل برەتىانىا خەلک بەرھەف مادىيەتى چوون و گۈنگۈ ب ئامېرەن ددان، بەلى دەگەل ھەندىدا بەحس ل پېرۇزيا ئامېرە و مەترسىيا وان كىرى، روشەنېرىي وى دەمى بەدەستەتە دەپت ب زانىنا پەتىيا باپەتىن رۇپ جەڭكى دەگۈنگۈ و ئەوان تەشىن خەلکى كىيم زاپىارى لسەر ھەين و ھەبۇنَا پېتىانىنا لسەر ھەبۇنَا باشىتىن بېرۋاباھەر دەجىيانىدا. جەڭكى پېندىقى ب خواندانا ھۇزان و ئەدەبىيە دا كۆ بشىت خۇ ئىزىكى تەمامبۇنى بکەت و جەڭكى بەرھەف باشىتىبۇنى پېچت. دىسان چىنا كاركەر جەنلىكى كەن ئەقە ئازاروئى دروستكەن لەجىن روشەنېرىي و لايەنگىرە كارىن ئەقە ئازاروئى دروستكەن لەجىن روشەنېرىي و شارستانىنەن، چارەسەر كىنەن ئەقە ئازاروئى دروستكەن لەجىن روشەنېرىي و شارستانىنەن، چارەسەر كىنەن ئەقە ئازاروئى دروستكەن لەجىن روشەنېرىي و

نه‌گوری و نه‌ف نه‌گوره دهیلیت د شیوی چالاکیا نهستی یا میشکی (میشک) نهسته که ژ تشین کو کاری وی ئه رکه یان دروست دکمت هندهک یاسایان لدهف هه‌میان نه و زی بین دستپنکی و بین نوی چونکی یاسایهک هه به نه و زی یاسایا بنیان نهستی خودی سروشته یه (41).

5.5.2 فریدریک جیمسون (Fredric Jameson)

رخنهگری مارکسی پیشینارا هندی دکر کو سهرهدهنین لگل بهره‌میان ئەدەبی بکەن وەك ئالاف و بەرھەمەكى روشەنبىرى، بۇ شلوغەكرنا هەر تىكىستەكى پىتدىفي ب دېتىئىن روشەنبىرى دىين، ژ دەمى مىزۇوپى يى تىكىست بەرھەم ھاتى و جەڭاڭى تىدا ھاتىي ئېسىن، رخنهگر پىتدىفي ب رىپەو و سالوخەتىئىن دەرقەبى ھە يە ژۇپۇرۇنكرنا لايدىنن تىكىستى. كەواته رخنهگر نەشىن نافەرۆك و قەگۈزانا كەمتواري و كىيارىن شىنيوارى و زمانى پاشتكەو پاچىش ئەۋىن كۆهارىكار بۇوين د بەرھەمئىنانا بەرھەمیان ئەدەبىدا(42). ناچىرى دوپاتى ل هندى كىيە قەكۈلىنىن روشەنبىرى لىسەر بەنەماين قەكۈلىنىن ئەدەبى يە، و دنماقا فان بەرھەماندا لايدىنن مىزۇوپى و جەڭاڭى يىن تىكىستى دەرنگن ب تايىهت: دەمارگىرى، چىنایەتى، رەكەز... پەيوەندىيا وان ب بەرھەمەن روشەنبىرى و دانانا ھىزى دناف جەڭاڭىدا پاشتى خواندەقان بەرھەمى دخوبىنت(43).

بشقی شیوه‌ی لگوره‌ی خواندنا مه دشین چهند میکائیزم و پیرابوونین رهخنا رهوشنه‌نیزی دهستنسانیکمین:

رده خنا روشه نبیری ب شیوه کتی سه ره کی سه ره ده رین ل گمل ناشه رؤکا به رهه می
ئه ده می دکت و ز بریار دانین پیشوه خت دوور دکه قیت. هه ده لامت و هیتا و
په یوه ندیه کا دناف تیکستی دا کو په یوه ندی ب روشه نبیریه تیقه هه بیت، گرنگیا
خوه هه یه زیو شروعه کرنی. ل دویف ئه قی ره خنی فهه ره خنه گر ب هشیاری
پیکر گری ب ئه قان میکانزم و پنگا قان بکت ل ده می شروعه کرنی:

- خواننده‌کا سه‌رانسہری بو هه‌ممو ئاقاھین تىكىستى بكمت زيو مەرمەما تىكىگەشتىن و وەرگرتىنا رامان و واتابىن تىكىستى.
 - دەسىنىشانلىكىن ئەواون ھېبايىن زمانى و ئەدەبى يېن کو دەلەتەکا رووشەنبىرى دېھخشن. گۈندان و پەپۇوندى دروستكىرن لگەل روشنىبىرى و كاۋادانىن سەرەدىيەن و گۈندايى ژيانا جەقاكىا ئېسىھرى يان جەقاكى ئەو تىدا دېيت.
 - رەنگە رووشەنبىرى ب شىئەنەن جودا ل ناش مەللەتىن جودا ھېتىنە قەگۆھاستن و رەنگەدان بۇ ھەبىت، كۆ ھەر يەك ل گورمى زېنگەھ و

(شترواس) اک تیگه همی ریکھستنی زیو چارچوئی روشنہبیری دانا یا، ب ئارمانجا دیارکرنا هزرا (بنیان) جفاک و دیار دین روشنہبیری کو دکریدای ہندہک بنیات و یاساین فشارتیه د نہستی مرؤفیدا، ئەقہ پیدھی ب لینگمریانہ کا دیارہ ل گوتار و شیونین ریکھستنی ئوا میشکی بھیز دکمت زیو کومکرنا زانیاریبان لسہر جیھانی، یان ریکھستنا واتا یا، یا؛ چونکی دیاردا زمانی و روشنہبیری خودان ئیک سروشنن). (38)

(شترواس) که کولین دنافیرا زمانی و پیوهندیدا ئنجامدایه و دماوی ئەمۇی
کەلینیدا ھولدا یە شیوی روشهنیرا کومە کا دەستىكەفىئن مەۋقان و پېشقەبرنا
نەتەۋەپەيان د گەلهك بواراندا بىيىت، ئىھر ھندى دى بىزىن شترواسى بىزاف كىيە
كىنگىكە ماھن بەدەتە روشهنیرى ب زمان، روشهنیرى لەۋىش دىتىنَا وى بىتىيە
ژ شىۋازى كە تاكى جەڭلىكى لەۋىش دەھىت ژۇڭ كارپىكىندا دەرىپىن خۇھىپەن رۆزانە
بىن كە بىنكا زمانى گەھشتىنە ئەوان(39). وەسا دېبىيت كە زمان دەرىپىنە ژ
روشهنیرى يە چەڭلىكى چونكى پېشكە كە روشهنیرىنى ژرىيەخسەن و كەرسەتىن كىشتى
و نەرتان و زمانى پېتكەھىت؛ ئىھرەندى فەكەلەر ھەلەدەت ژۇ ئاشكاركىندا
رسەتىيە كە ژ تىكەھىن كە زمانى و پیوهندىپەن پېتكەلتىن سەرەكى گوتارا فەلسەفە يە
سەردەمى د پیوهندىيا وى ب روشهنیرى قە، كەواتىھەر دەۋام ھەول و
قەگوھاستىنامۇنان پیوهندىيا زماڭانلىقى بو دىوارى دىاردىن روشهنیرى و جەڭلىكى
دا، زمان دىاردەپەكە روشهنیرىيە چونكى مەرۆف دەماوەپەن پیوهندىيا زمانى دەگەل بىن
دىز دەكارپىت روشهنیرىيە كا باش دروستىكەت، زمان ئەملايىن ھەپشىكە ژۇ ھەمى
شىۋەپەن روشهنیرى و قەوارى روشهنیرى بۇ خودىيە، دشىن بىزىن لىغى
شترواس ھەلوىستى وى بۇ گوتارا فەلسەفە و زانسىتى مەرۆفايەتى (لاترۇبولوجى)
ژۇ زائىنا راستىيا پېشقەبرنا روشهنیرىن درىكى وايا ياخىتىيە، ھەرسە زەپىن بۇ
قەلەپىننەن جەڭلىكى بىن دەستىپېنى كە ئاشكاركىندا روشهنیرىان و زائىنا تىشتنى
نۇى(40). لىسر ئەقىن (بىتاق شترواس تىكەھەن روشهنیرى تەكەز كىيە و گۈتىيە
د فەكەلىپەن زانسىتى مەرۆفايەتى، بىن ھەبۇونا مەرۇۋى سەرۇشتى، بەلكو مەرۇۋە
روشهنیرىيەن دروست دەكتە و بەدەستخۇقە دېنىتىت، دەكتە سەرۇشتەكى
دیاركىي ھەرسە د سەنورى جەڭلىكى مەرۆفايەتىدا نەكۆ دەنەرە سەرۇشتىدا
پىنگومان روشهنیرى يە رەسەن نەكۆ سەرۇشتە، ب ئەقىن زەنگى شترواسى بوجۇنۇت
خۇ ژ بىن بەرى خۇ نۇيىكەن، ئەقە ئەمۇي چەندى ئاگەھىنەت ب تىن ھەزەر و
نەھىتىيە گەھورىن، نەكۆ ھەزرا دەستىپېنى كە و يان نويە، چونكى مېشىك ژىكجۇدانە ب

دناف وان روودان و راستیاندا دریت لی بیی دروستیا وان بزانیت و باوهريی بین
بیینیت، ئەفە ژ نەنجامى كارتيكنا دەوروپەرە ب تاييەت لايەن ئايىنى.

راسته ناقوئیشان بتیک پیچه ای چیز کشیش شیایه هنده ک وینین نیزیک وی کو مفهوبه کت، و هک (تیکه دانا سنگی کچی) کو زفین د نجامدانا ک باریتا هه یه.

دیسان (چاقین من لبر لقینن سه‌ماین دلال و گلشن) چاف بخو و یعنی باز نی ددهت، سه‌مراری هندی دهمنی مرؤوف بین کیز لدور خو درزفیرت. ههروهسا و یعنی (هرد بین گروفره) و ههقدام لگمل فنی چهندی دیزیت (دشی کونی دا ههمنی تشت د گروفرن، ئهرد.. سستیز.. چاخ.. هزر.. مرؤوف ز خالکئی دهست ب هزرکردن دکمت و هندی پچیت دی رفیته ئهونی خالی).

نافرزه: خواندن ائمّتیکستی هررا خوینده قانی بهره‌ف روش‌هنبیریا زانستی
دبهت، کو چاون دجھاکیدا (به‌ری و تا راده‌یکی نه‌و ری هه‌یه) تایین هه‌فتبرین
زانستی روی دهزركنا خملکیدا دگیریت، هندهک جاران سه‌پاندن و نه‌ویریانا
مرزوغان ژ لایه‌نی تایینی نه‌چارکرینه راستی و دروسیتا زانستی دناخی خودا
فمشیرین و نه‌شین دهربین، دتیکستیدا ب ساناهی ههست ب ئه‌قىن هه‌فرگىن

دهیته کن. "ل بن رهشلا بیزاری، تاری پف دکهنه پرتبین من و دناش پیلیت چاخین (پشت کود) دا غهواره دکمت. ئه زهکنی غهواره فمشارکانی دکمل ناقابونا روزه زکنی کهونی دا و راپورتبین به رو قاری و ئومیدین و هک نوکتا دکمت." (44) که ما هک کم س دجفاکدا خو رازی و نه چار دکمن داکو پسندنا جفاکی بد هست خو قه بین، ئه ف کاودان شیسه ری بیزار دکمت، لهورا زی و هک رو شه نبیره که ئه شه که که رسته یه ک بق چیز کین خو، به لئن شیسین زی وی ئزاد و تهنا ناکمت، بتتنی لاپهرا سپی دئته پرکن و تیکه دانا هزرایه، نه شیت راستیا وی بشیت در بیریت، یا نزی لاپهرا تیرا خه میں وی ناکمت، و هک * سه مایا سامبا کا چاوان بتتنی لشیه و داوین سه ماکه ر دز فریت جهن خو، لشیا هه موو ئه ندامیں لهشی و هیزا وی تیرا ده را بیرون ژ سنوران ناکمت، شیسی ری زی هه مان هملویست لسر لapehri هه یه "هه می دکه نه به رؤکا خامه هی، و دغه را خامه هی زی ل سهر په ری سپی مینا تیکه دانا سینگنی تازنی کچه کا نه قوله ب ترس و سه مهه. ل به ر سیمه را ژن سه همی حیيان ناف پیستی مندا سه مایا سه مایا دکه ن و چاچین من ل به لشیدن، ژن سه مایا دل ل و گن زن". که اته بانگه واژ با شیسی ری به حفاک، وی به.

شیوه‌ی هزرکن و نائستی روشنبیریا سه‌ردہ‌می گھورینان تیدا بکدت. لئے
ئەقہ ب وئی رامانی کو پېندیفیه تیکدانان ئەوان هزرین سه‌ردہ‌کی بیلن روشنبیری
دەسپیکی تیدا روی نهدت، داکو کارتیکردن ل سه‌ر بنیات و نائستی وەركرتنا
تیکستی نوی نەکەت ھەمبەر خواندە قنانان.

سەرەدەریەکا هشیارانە و وردیینانە زیو چاوانیا دەستنیشانکرنا سەرەداقین
ھزرین پىشىكەۋتى و رەوشەنىزىرانە دناف بەرھەمى دا و ل دويىقرا دوېچقۇون
و لىنگەرىياف ل رېتىا لادان و گھورىيىنان دوھرگىرن و فەگەھاستنا وان باپەتانا
بىكت. ئانکو ھندەك جاران ھەفيەرگىرنى رى دىكىارا شروقەكىتىدا
ئەنخامددەت.

4- نایبیت بتئن رخنه‌گر ب شیوه‌کنی هوشمند ل و تینین هوشمند بگهربت،
به‌لکو پیدفیه ئو رادى فشارتنا دتیکستى دا روھن بکەت و دەلامتان تىدا
ئاشکراپەت. ئەف میتودە گرنگىي ب لايەن دەروونى و ئەتروپولوجى و
چىڭىي دەدت وەكۇ: هەستىن كۆمى و نۇونەيىن بلند، پىروزى، بىرۋاواز،
ئەفسانە و دىياردىن چىڭىي و ملللى.

3. پشکا دووی: پراکنیده کرنا بندماپیئن رهخنا روشه نییری لسر کومله
چره کن؛ "شەۋا دو ماھىم" يا (جەلال مىستەفا)

دېشکا پراکتیکي دا، زېړوکو کومه کا چېروکین شه فا دوماهين ژکومه کا چېروکا پېښه هانيه، مه بتني دوو چېروک ((رفړوک، کوشتنا خهونان)) دهستنيشانکرينه و شروقه کرينه بېي ژيرنا چ پارچه کن، ژيگرتنا مه بې څان چېروکان زېړ هندۍ بوو يه کو ههر چېروکه که رژوان باهېتین همه مخورین جهانګي و سیاسي و ئابوری... بخوه فه د ګریت و لینګه ریانا ئه څان رې کاري رهخنا روشنمنیری يه.

1.3 "زفروک" چیروک

(ناش و نیشان): هه گهر زناف و نیشانی چیروهی دهستپیکه‌مین، شیسه‌ری شیایه نافونیشان و نافه‌رۆکا تیکستی پیکته گریندەت، ب رینکا ئینانا وینعیان لقین و زقرین پهیداکریه و وەسا دکەتن لقینی دهزرا وەرگریدا دروستبکەت و بیخیته دجیهانا وئى ئافراندیدا. زدهستپیکا چیروکىنی چیروکتیشیس خونىدەقانی هشیاردکەشن تاکو هزربکەت و بزانیت بۇچى و چ تشت (زفرۆك)؟ ب رەنگەکى چیروک هاتىه دارتىن تېۋە هشىا کىنا حەفاڭ يە، دەف، تېشتى: دەھاڭىدا، مەددەن، دەستە خەندەقە:

بۇ وي بارگارانىا مىشىكى نەبووې بەلكو، يائە و بىزازكى و جەمان لېر تارى كى
شلۇقە كىيىن ئەفسانەيى و ئۆلما رانە لەپور كەونى.

شىسىر وەك رەشمەنىرىەك هزر دكەت ھەر تشت دەستىدایە و دشىت گوھارتىنى
بەكت، بەلى دراستىدا ئاخىتنا وي ئاوازىڭ نەخۆشە و ھندەك كەسىن ھەين نەقىن
گوھدارىكەن، لەورا زى ب دىتنا وي دەچكىدا ھندەك مەرۆف ۋەقىستا يىن ل سەر
ئەردى زىھەر كەن خودان (بۈچۈن و كىيار و بىيارىن) و نەشىن پەسەندىدا راستىيان
بەكەن و ب دىتنا شىسىر ئەقە كەسىن مرى نە و دەھمان دەمدە جەڭكەكى مرى
پەرسىءە، دشىن گۇتاڭا لسەر مەريان بېقىسىن و سەمینارا لەپور وان پېشىكىشىكەن و
پەسەنا مەريان بەدن، ئەقە ل دەمەكى وەختى دساخ دىن پۈپىتە و گۈنگى بۇون. جەڭكەك
بەقىنى بۇ ھندەك كەسىن نەھەزىھە كەن شىسىر ب (پىلاڭ) سالۇخۇدایە، تاشتى
لەپور ئەقان كەسىن پايدەزم زى بەيتە شىسىن خۇ ھەگەر راستى و دروستى و
كىياسىسىن وان زى بن، دى شىسىر كەفيت بەر كەلە و كازىنە و نەرازىيۇون و
نەخۆشىنى، لەورا ھندەك جاران شىسىر نەچار دىيت بەرەقىت.

"تەج دەقىقىن؟ ما نە هوسابى؟"

جەمان.. جەمانەك ئاقايى، بازار بازارى پىلاقايى، ئەون ئەنى و سەروچاڭ، گولىت
ب خۇناف. چاڭ و گوھ و خەفەك و داڭ.. ئەم ۋەددەن و ئەم دەكەقىنى. داڭ
گەھىت مەدا ۋۇلكان دېقىن.. دەست و پى دېيك دەنگەن و دىيتە مېرەجانا
رەقىنى." (48).

ل ھندەك جەمان شىسىر راستە راست دەرىرىن ژ خەممەكە جەڭكى كىيە و تىكەلە
هزىر و وىنەن ھونەرى كىيە، ب قى ئاوابى سەرنجرا كىنى پەيدا كىيە "دەقى زەرۇكىدا،
سوار و پەھلەوان مىبا پۇلىن دومىنى ئىك ل دوپەت ئىكى دەكەن، (دەوارىن خلۇلە
بەرى بارۇقۇنى دەھەپن)، دروشىدىرىن (ئە و دەستى تو نەشىتى بېرى...) ب
ئالىسە، ل تەختى ئەنى يانىكىنىيە.

ئەقە ئەوه يام كىيە و تەقىن بۇ داناتى.

زېگەتكەن تىچىران.

ژ زۇزايىن فەرەشىنى، ژ دەشت و لەپلانا

ژ بەرمابىن مىز و پىنك و فەرەشىنى

ژ سەر جادان.. زىن دار و بەران.. زىن دەھەمەنەن

كەمىزى زەران..

ژ پەھلەوانىن مېرەجانا ھەلوھشىنى.

ھەرەسا زلائى ھزىرى قە تىكىست ھەقىزىا ھزىرى ياماموستا و مەلائى
دىياردەكتەن، ئېسىمرى قىياھ ز دىياردەكا نەزىنە ئايىنى لەپور كەونى رىزگاركەت و
خەلەك ب رېدى و كىيار بەرەق زانسىتى قە چىن. "گۈنەھا ئىكى، پەيغە.
دەمى ل خاندىكەھىن كوتىنە من ئەرد يىن گۈزۈرە، كىزاتى ب كىانى منداھات و
سەن جارا قەرەشىام. ب من عەزماندىن و رساس ب سەرىنى منداكىن و مەلائى
نەفرەت ل علمى شەپتەنى كىن (يابارى تول مە نەگىرى، مە ھەمى دەستىن خۇ
سەر ئەفازىكەن." (45) شىسىر وەك كەسەك رەوشەنىر ل سەر ھزرا مامۆستايى
بەكت و قىياھ بۇ لايەنگەن ئايىنى رۇنىكەت كەن ھەر تشت دەكەنيدا گۈزۈرە.
سەرەرابى نەرىكىن ھزرا مەلائى پەنابىرە بەر رىار و باوھىرىكە كەن كەن زلائى
لايەنگەن ئايىنى قە دەتە ئەنجامدان ئەۋۇزى كىيارا (عەزماندىن و رساس كىن) ب
قۇرىكىنى تۆمەتىبار چەند گۈنەھا بەكت دشىت بېقىن چەندى بىتە تاپىلكرن. "مەلائى
نەدرانى كۆفرى يىن مەزنتى دوپەتە ھەنگىزى، ئىدى نەدوپەرام يېزىمى دەقى كەنيدا ھەمى
تاشت دەگۈزۈن، ئەرد.. سىتىر.. چاچ.. ھزر .. مەرۆف ۋەخالەكىن دەست ب
ھەر كەن دكەت و ھندى چىيت ھەر دى زەقىتەقە وئى خالى" كەواتە بەقىن ئەرد
بىن زەرقۇن ئىننە، پاشى بەرەدام دىيت و دېلىزىت: "ز ھەنگى وەرە بۈپەن ئېچىرەكە
سەنانەي بۇ زەرقۇنى، نە من غۇوارە دكەت و دەركەفتىن ھى سەرەبە. دەقى زەرقۇكىدا
ھەزىرەن دەرەدەكى كۆزەكە. باشترە تو ب تەناھى چاقين خۇ دانىھ سەرېك و دەستىن
خۇ داهىلى. ھەمى بىزاف دەكەنە ئىك ئەنجام، ما سەيداى نەدگەت ئەرد يىن
گۈزۈرە؟!" (46).

لسەر قىن دايىزى ئەلەك تاشتىن دەچاكىنى شىسىر يدا دەتىنە ھەزىرەن و روېدىدەن و
دېلىزىت وى سەرگەردا دكەت، لى تاشتى ژ ھەمى نەخۇشەتى تاشتى نامو و
نە بەرەعالى و نەباوھىنە كۆزەكەن ئەزىزى ئەلەن و راستى دشىت "ھىز ئەزى سافا ئەق جەمانا
بەر درېيلى ل سەر پەختى دەستى من بۇو. من ھەمى تاشت تىندا دەتىن، چىا..
دەرىيا.. ئەھرىعەن. ئەقۇرۇپ پاشتى سەرى من ژ گۈيا زەمىنى مەزنتى لى ھاتى، ھەمى
تاشتا پېنگەھەر كەن ياكى كۆمەق كەن دەقىن، بلىل وەك كەرا دېرىن، مرى دەسەن،
سەخ دىن ئاخىن" (47) شىسىر دەمى فېرى خواندىن و شىسىن و زانسىتى بۇنى،
دەپىا دەجەمان و كەونى بگەھىت و پېزىانىن كۆمەق كەن دە راستى و دروستى يام
كاركىن كەونى بىزلىت، دەگەھىت رادەكى ھەر تاشت دەجەمان و كەنيدا دەتىن، ئەقە

ئاگ یز کو قەندىز مە شاراند و

(های زیرینه .. زیرینه)

دنا خوشه و دا بچنه (49)"

ل داوین دشینین بیژن راسته هه فرکی یا روشه نیر و ئولداران با مهمتەك كەمتواري
يە و دەكەقىدا هەتا نەپ مۇزارەك كەرم بۇويە، لى بىۋرىپا وەختى كەملەك باشتى بۇويە،
ھەرچەندە كەملەك جارا رخنىن دىۋار ل شىسكاران دەھىئە كەرتىن لى دەربازبۇون ژ
ئەقى قالىي زى دىزفيت بۇ پېشىكەقىتنا زانستى و زۇرىبۇونا رىتىا خويندەوار و
رووشەنبىران كۆشىيە كۆتۈلى لى سەر راستىيا روودانا بىكەن.
زىلى ئەقى هەفەركىن شىسىر وەك رووشەنبىرەك شىسىيە دېرىۋەكا خۇدا وىيىن
رووشەنبىر و مەلاقا، هەروەسا رووشەنبىر و دەستەلەلاق دىيارىكەت. ئەركىن مە زى
ل دەخەنەكەرتىن رووشەنبىرى دىياركىنا ئەقان هەفەركىا بۇويە و لەكەل شلۇقەكەرنى ل
وەك رووشەنبىرەك دەخەنەكەرتىن رووشەنبىرى دىياركىنا ئەقان هەفەركىا بۇويە و لەكەل شلۇقەكەرنى ل
جىمنى پىدىقى:

2.3 "چېرۋە كوشىنا خەونان"

چیز کا دووی کو بوویہ کھرہستی پراکشیز کرنا فہ کولینا مه، چیز کا ((کوشننا خه و نان)) ہر کو ملہ چیز کیں "شہقا دوماہی".

در بارهی نافوینشانی چیز کی، خون و اته پهنا بر ریو خیاله کنی کو دکه تواریدا
بدسته که قیمت، هنده ک جاران ب نشستی و هنده ک جاران رسی ب ئاشکه رایی
دروست دکهین، و هیچی خواز ز پیخمه مت بجهیان و گمهشتانا وئی دریت،
کوشتنا خهونان کوشتنا خودانی خهونایه.

لشیسه‌ری کومه‌کا وینه و رویدانان به‌حسکریه کو گریتای خهونا کاره‌کته‌رانه، ئیٹک زوان زی (رۇناك) ھەگەلەک ھیئى و ئۆمۈند دەنمچاتىا خۇدا ھەینه بەلنى ئەقە ب دەربازیوون ژ سنورى وەلاتى وى بۇ دەشتى بىن ئاخ دىن، ل جەمى خەنا و شەھيانا وئى دىنە دېمەنن خۇناوى و ل جەمى دەنگى تىلىل و خۇشيا دېبىتە دەنگى ھاوار و زىنلارا، بېرىنگى داوى ب خەونىن وئى دەھىت و دېبىتە نەمانا ژيانا وئى "ئەف شەقە سەرخەنایە، رۇناك بويىکە و كچىن گوندى ھەموول دورا درىزىن، دەڭل خەنا شىللانى نارينكى بۇ دېئىن، چاقىن وئى دكىلداينە و بەۋىن وئى خەملا بوھارى و بىهينا ھەلال و بەيىن و گولىن كۆيىچى ژى دەھىت. ئەف شەقە دى فەگەھىزىن ب دەتكىن كى و زىلارا ژن و زارويا دەڭل چاڭىن كلداي و خەملا بوھارى و بىهينا جاترى و ھەلزى و ھەلال و بەيىندا دى ل فىي يىابانى ل سەر رى يا مەدبىنى، ياتىخەق خەللىق بوسلىنان دى هەيتە بىن ئاخكىن" (53).

دەربارە باھتىن چىرۇكشىسى قىايى دەقى چىرۇكىدا بەحس بکەت، مۇزارتىن جەڭكىنە وەلک رووشەنېرىدە لەكەل وىن چەندىندا نەبوبويھە و رسووا و شەرمەزاركىيە، لەندەك جەمان ب شىيەتكى راستەمۇخۇ دەرىرىن زەنگىيە و لەندەك جەمان زەن ب تايىھەت

ل هنده‌ک جمین دی خویندەقان پىدىھى ب تىھزىرىنى بۇ گەھشتن ژ ھزا ئىشەرى
”دناش چاقادا.. دناش داڭدا.. دناش پىچولكىن ساقادا، من يىن فيۆركىيە ب
خۆقەمېزتىنى، ئەقەھەمى حىنزا منه و ھىز يَا مائى. ئەزمائىن زقۇر و دەنلىن بلند ل
بەر دەستى من هوى دېنە ھونەرى ئالىستىنى، قۇناغ قۇناغ قىرا دېچن. ياسايدى فىنى
يارىنى ژ سەرى بو خارى يە، ژ ئالىستىنا شاشكىنى بۇ دەستى بۇ پىلاقى“ (٥٠)
شىسەرى چىايد ئامازى ب مەلاقا بىدەت كۆ بەردەۋام خۆ كىيم دەكەن، ھەر چەندە
شىسەر خۆ دېپىيت و ھزردەكت دى شىيت ب پىنوسى خۆ وان گەزىرىت و دى
كارتىكىنى ل ھزرىن وان كەت، بەلى ل داۋىن دەست ژ پىئا درىزىتە ئەقە رى
راستىكە دناش چىاكتى شىسەرىدا ھەيە كۆ چىنا رووشەنېير چەند لەقىن و شىسىنا
ئەنجام بىدەت ل داۋىن دېشىت رېزەكاكىم بگەزىرىت.

هروهسا نشيئر باس ل ههفريكا چينا روشنينير لگمل چينا نه زانا دکمن، راسته
بابهت ين کهنه و ددهمهک دويير دا ههبوویه لى ههتا بەز زى بهردوامه، نشيئر
دناش هزراندا نقوم دييت، هزر دکمه دشیت هه رتشتى بىزېت و ئنجامبىدەت،
ههروهكى وي مىياسەتمەدارى لېشت ماپکروفونى دئاخفيت كۈ هيىز هيىزا وي يە
”ئەقەھەمى حىنزا منه و هيىز يا مائى ..

ل پشت مایکروفون شهرباری لمشکره ری ئەجنا دکم، وەکی توى ياشەرا دفريپم.
ئوليا ل ھمواي ئاقا دکم و پىلىئن جىزى ياتىقە دېشىم" (51).
خودى دلۇقان ئەز و ھوين ژ رەنگ ئىيڭ دېتىنە، سوز و پەيانا نۇي دكەمەقە
تاڭرىنى بو ئىيڭ بىن." وەکى يادىر دوودلىنى لەدەف نېسىسەرى ھەيە، ل ھندەك
ھندەك جەمان وەسا خۇ دىاردىكەت كە هەرتىشەتەن و ل ھندەك جەمان ژىچ بەدەستى
ناھىتى، ل قىرى نېسىسەر خۇ ژ سىياسەتمەدارى ھې بېزىتر دېتىنە، زېرەك دېشىت
خواندەۋانى خۇ لەكەل چىرۇكىن خۇ خەمگىن و دلخۇشىكەت، كا چاوان ئەمە لەكەل
خەلکى ژيايە و دەھەمان دەمدا وەرگەر دىزائىت نېسىسەر بىن دەستەلەتە ژى "تافىيەن
بارانامە و ب من كۆليلىكىن دارا دېنە فيقى.. دكەنم، ھون دكەنم، دكىن، ھوين
خۇھەدقۇتن. ل پشت مایکروفون دەمىزتە ب خۇقە، ھوين خۇ دلەوتىن.

نهز تاج و ناف، هوین زئی کالک و پیلاف." (52).

هاتیه کن، (روناک) ائ دل هئیه پرسیار یکه ت دئ کیفه بهن و دئ چ لئ
کمن، لئ نه شیت دربربریت زه رکو ریک ب کمسی ناهینه دان لپرسینی
لگمل شو قیری بکمکت "چاقین وئ دوو کافی بوون روندک زئ زوها
نه دبوون. دگمل بای دکر، روشتی ناش ترومیبلی دا و مسانده دهمنی ریک دریز
دیت هر ئیک زئی دی دپرسیت ز کیفه دهیت دئ کیفه چیت، لئ دهمنی
ترومبیللا دا ئهوا هه فرکانی دگمل باین فله کی دکمکت کمس فئی پرسی ز
کمسی ناکه ت. کمس ناییزته کمسی خو شه پر زه و دامایی." (56)

ئەف پىشىيلا مافا دىگەھىت وى ئاسىتى مەرۆف لېھر سىنگى دەھىتە
راكىن و ونداكىن و چارەنىسىكى نەدىyar بۇ دەھىتە دانان ئەف كىيار دىزى
مەرۆف و مەرۆۋاھىقى يە، سەرەراتى هەندى د ئايىاندا پىتدۇقى يە مرى بېتىنە بن
ئاخ كىن، ل قىرىنى ئەف ماف ۋە مەريان زى ھاتىه وەرگەتن و كەلەخى وان
دەھىتە خوارنا گىيانەوران. "پىرەزىنك ژ رەخخە رونىشت بۇو:
نە تو بىنلى ھۆسایىن، باوەركە ھەردوو كۈرپىن من زىنى بىن سەرەشۈپ
چۈون. نىزام ل جەمەكى دىساخن، يان نەھول بەھالەكى دېنە كەلەخى وان
دەخۇن.

خالمه، يا چووی چوو، گریا من يا زیو و یشهیه، ئەگەر مرن بیت
ئەو بۆ مە داوهته، لىنى ئەز تىشتەكى زەرمەن خارابىر دىرسىم." (57) وان
ساخى نەقىيابەر زېھر بى دلۇقانيا زالما ئەشكەنچەدانا وان ياشۇقانە و ترس
و بىسا ب سەرى خەملەي دىئنان و مەن خواستىيە زېھر دلۇقانيا
خودى. كەسىن سوارى ترومبىلى دىنى هيچى و رەشىبىن بۈون "رۇزا"
دۇووى تايىرلىن ترومبىلى كەھشىتنە سەر خىزى، ئىندى نەدكارى وەك
بەرى خۆش بىت، دىسا دترومبىلى دا ھەندەڭ دەت بۈون..
ھەندەكا زىمارەكا بى دەنگ دىكىن و تىزى چاف و گەورىپىن وان ئاڭر و
گرى بۈون." (58)

ج. حلالکرنا کوشتی: کھسین هزرا تیرورسنی هه بین ئەو کھسین خۇ کېينە
نوپتەرین خودى لىسەر عەردى، ھەر کەس و ھەر تىشت دىن دەستەلەلاتا
واندايە، ھزردەن کارىئىن ئەنجامدەن رېكَا خودى يە و بەھشت جھى وانە،
ئەقە حاشانى ل ھندى دەكەن كۈگۈنەھا مەزن ئەو خودى روھەك دايىت

نه‌هاییه زلی فه‌گوهاستنی لسمه‌ر لاهه‌ری، هه‌ر وه‌کو:

ب زوری دهرکن جھی خملکی: ههر کمس ل ئاخ و سروشى خۇ تەنايە و ب تايىهت كورد ل كوردىستان، زېر وي سروشى پرى دار و كمسكالى و شىشرا ئاثىقى و قەبەقا كموا. هيلا نا فى دىمەن گەلەك جوان كارەكتەرا چىزىكى (رۇنالىك) اى خەمگىن دكەت زېر وي ھەستى كۆئىدى نايىينىت فە و رەنگە ويزانلىكىن ل دويغرا بېيت و رەنگە زقرين زى مەحال بىت، خەلک دېرىن جەھىن نەديار و زقرين نەبو. دېنى چىرۇكىدا شوقىزىن بى ترس و دلۇقانى پىن لىسر پاتىزىنى دادنا و دەپيا ترومبىتىل ھەۋرىكىنى لگەل باى بکەت "بەرى ترومبىتىلى كەتە ژوردىان، وەسا خوش دچو و ھەروەكى دەپيا بەرى باى راكەت. رۇنالىك لىسر ملى خۇ زقى، بەرى خۇدا ژەدرقە، گاف بېڭاڭىنى چىا و كمسكالى دەيلانا پىشت خۇ. ھەستەكى بېيىز ل نك پەيدا بولۇ كۆئىدى فان چىا و دارورىھەر كمسكاتىي نايىينىچە. ب چاف و دلان ياخترخواستنى دكەل دارو بەران، ئاف و چىا و كمسكاتىي دكەت. "(54)

هندهک کهس زیو په یداکنا نانه ژیانا روژانه خو نهچارکمن پینگیرین ب
فه رمنا دهسته لاتدار و زورداران بکهن، ل قیزه شوپنر نهچاره ل نهفه ران
گوهدارنه کهت و ل چ جهان نهراوهستیت ههنا نه گههیت جهنى مهرمهنى
نه گهر نه دى ب توندی هیته سزادان و دیسان چ زالگکهه رى وي
ناراووهستین ژبه کو دزانن ترومیبل لسهر ب چ جهی فهیه "روژا دووی یه
ترومیبل هېقېي لکمې دهی دکهت و ل چ جها گېرۇ نەدبۇو، جهنى وي دېغا
ترومیبل لى رانهوهستا، كونترۆلى شوپنری رى يى دهستى ئىكى دى دا.
فه، مان، هاتىه دان كەل ح جما، انهوهستى... ب لهەن، ب دەپ خوارىن بخون.

— هندی، دشید، خوده ڈ بنسچاپن، خملک، ٹھہڑن۔

— یو ئاف فخوارنى و دەست ئاقىنى زى ل چى جە رانەوەستن ئەف

فهرمان بتنه شوفتری دزانن." (55).

ب. بینکرنا نازاری دین: مرؤوفی ماف ریان و پرسیار کرنی هه یه نه خاسم هه گهر بریار گریندایی ناکه کمی بیت، دفعی چرؤکیدا پیشیلا ئەرك و ما فین مرؤفان

و مەرۆف وى روحى ب زۇرى بىستىنىت، ھزر دەكمن كەسىن نەھىئە لگەل
وان كافن.

دېچىتە مەدىنىي
بو سەر قەبرى پىخەمبەرى بوسىلمانان
جەھى كۆ تەرازى و مىزانلى دەھىتە دانان و
چارەشىسى ھەر كەسەكى لى دەھىتە
دیاركەن و ل كۇر دادوھەرەمە
خودايى پارچىن ئەردى ل بەھشت و
جەھەنەمان دەھىتە لىكەتكەن." (62)

ئەف زۇردارى ب درىزاھيا دىرۋۆكى ب پلان بۇوينە، كۆ ز دۇرپىچىكىندا سەرتاسىسىرى يادەھەرى و جوداڭىنا زىن و زەلامان زېنىك و دوو بۇویە، ز لايەكىتە دا ھەست ب لاوازىن بىكەن و ھزرا وان لىسەر ھەۋپىشىكىن وان بىت و ژلايەكى دىشە رېيگىرى بول زىندهبۇونا نىشەكى كۆ زۇرداران نەفيت. دۇرپىچىكىن ب رەنگەكى دۇرپىچىكىندا هيٺى و ئومىدىن خەلکى بۇویە ز رەگەز و زىن يېن جودا. لېقىرى دىسان (رۇنالك) بەحسا خۇ دەكتە كۆ ياخواستى بۇویە، ئومىدا وى كەھىشتن بۇ ھەمېزىلا لوکى بۇویە، وەك دوو گۈلىن جوان ب ئەقىنا خۇ بەھىتە ئاقدان، داۋوت و دىلانا وان ل ناڭ چىاپىن بلدىن كوردىستان و مىزك و كانى و روپارىن ويدا بەھىتە كىزان، ل بوها رەكىمەش كەشىپىن بىن و بىن خودان زارۇكىن جوان.

"پېزەزى گۇت:

ھاتىن دەوروبەرين گوندى ب تانك و زىپىپوشان گىرن، خەلکى گوندى ھەمۇو خەرقەكەن سەرېك و زىن و زەلام ز ئىك جوداڭىن ھەر ئىك ب لايەكىدا رېيچان.

رۇنالكى ب دەنگەكى بلند كەرگى.

ئەز خاستى بوم.

دوو گۈلىن كۆيىشى د لاتا چىاپىكى بلند را
يېنە ئىك و دوو ھەلدەكىشىن
دېندا مىزك و كانى و روپار
دەسەردا ئاسماھەكى بلند و شىن
دناف وىنەمى دا دوو گۈلىن كۆيىشى
ئىك و دوو ھەمبىز دەكمن و خوناقا
سەر بەلگىن ئىك دەمېزىن.

"ل فى بەرىنى
بىاھەك بىن سەنۋەرە

پېلىن باى ز جەھەنەما بوسىلمانان دەھىن

ئەف رى يە دېچىتە مەدىنىي

پايتەختى ئېپراتورىيەن." (59)

كۆزەك ب ھىدى دەھاتە رازىكىن كۆ كەسىن د رېكاكائىن دا دەھىتە كۆشتن حورى و پەرى بەھرا وان، ل وېرى زيان غۇونەمىي يە، ھەر تىشتى بخوارى لەھر دەستە و پىن ئازادە لەورا لەجەن كەرىن پەزى مەرۆف سەرژىدەن، تالانا گەنم و كەرەستىن خەلکى دەكەن و بۇ فەرمانەۋايا دېرن، زېرکو ب دىتنا وان رازىكىندا فەرمانەۋاپى رازىكىندا خودايى يە.

"دېنى رېكىن دا كاروانىن كەنېزەك و جىزىيان
كەرىن پەزى و بارىن گەمنى
ز شامى و كوردىستانى

بۇ مىرى بوسىلمانان دېرن." (60)

كەۋاتە بازىرگانى ب مەرۆف و كەمل و پەلان دەھاتە كەن، ئايەت ل دېف حەز و تىكەھەشتەندا خۇ شەرۇقەدەكەن و دېيىخىستە بەرژەمەندىا خۇدا، ب دىتنا وان كەسىن ل دۇيىش فەرمانى دچن و دەھىنە كۆشتن و نەزېن؛ ئەفە ز ھەر كەسى بەختىن زېرکو ل بەھەشتى ھەر تىشت بىن ل ھېقىا وان.

"ئەف رى يە تازانىتە كا بازىرگانى بۇو
بосىلمانان ئايەتىن خودى

بۇ باڭورى دېرن و

و يەھ جىزى و گەنم و

كەرىن پەزى دېنەن." (61)

چىرۇكتىشىس وەك كەسەكى رەوشەنېير درىي ۋان بىرۇباوهەن بۇویە، ب تايەتى راسپاردا روحى ز خودايى بۇ زۇرداران، دىسان حەلالكىندا تالانى خەلکى.

"ئەف رى يە

ل قىرى كەسى يېدىقى ب سىيەرئ و ئاقا تەزى نىنە. كەسى يېدىقى ب شەف و رۇزا و كەنى و دلارىن نىنە. ل سەر رى يا پايىتەختى بوسلانا ھەمۇ دەرگەھىن جەھەنمى دەۋەرىنىه. ئەف چەكدارىن ل ۋى كارى رادىن نويىنەرین خودىنە و فەرمانىن وى بىجە دېئىن. ئەف شەقە دى كۆمىن مەۋقان ب گرى و زىمارىن واشە بن ئاخ بن." (65)

د. تايىەتمەندى ياكوردان: بەھرا پتارا كوردا حەز ز ھەۋالىنى تىكىھلىنى دەكىن، ھەروەكى وھەفالىنىك دناقىبەرا پىرە ژن و كىچەكا گەنج ب ناشى (رۇnak) د ترۇمبىلىنى دا دروست دىيت، سەرەرای جىنوازيا تەممەنى دناقىبەرا ھەردوواندا، لىنى چارەھىسىنى ئەوان ئىكە ئەۋۇزى كۆھورىنى دەشىانى دا، ژيانەكا سادە بەرەۋە ژيانەكا سەخت.

"دېشتا ترۇمبىلىنى دا، پىرەزنى مىدەكا خۇ ۋەتك و ھەندەك نانى رەق ئىنادەر و پېتەك دا (رۇnak) دا، تو بىخۇ من ددان نىنە، من دل نىنە، ژيانا مە زېپۇ وېشە خارن و ۋەخارن و كەنى و شەستن نابن، دى رووش ب ئاوايەكى دى بىرېچىت. ب ئاوايەكى چ جاران د خەون و خەمبالا مە دا نەبۈو." (66)
ھەدارا وان ب ئىك دوو دەھىت، پاشى سەرئ وى دەھىت سەر ملى پىرەزنى رۇnak ب گىرىن تەندا دىيت، پاشى سەرئ وى دەھىت سەر ملى پىرەزنى دخەيال دېچىت و خۆزىيا ب بالىدا ئەسمانى دخوازىت و سەرەدا دا كافلى گۇندى خۇ دەھىت، گەلى و روپىار و كائىدا دېنەت، دخەيالدا دخوازىت بالىدا بەھىت وى بېرىيەت دا بېھنا سروشت و ئاخا خۇ ھەلکىشىبا.

"رۇnak ب دەنگى بىلدەكە گرى. پاشى سەرئ وى كەته سەر ملى پىرەزنى، چىچىككەك ل ئەسمانى دفرى، ھەمى توخىب و ئاستەنگ دېپىن. ل ھەنداش كەفر و چىا، ل كافلە گوندا، گەلى و روپارا دفرى. دادا سەر لىشا كائىنەكى.. دەھەنەن خۇ ھەلدىان و بىن خۇ بىن سېپى كەنە د ئاقا تەزى دا، تىزى سىنگى خۇ بېھنا جاترى و ھەملەن و تەقلى ياكى..

ل لاتىكا بلندا وى چىايى سەرئ وى دناف مۇزى دا بەرزەبۈوى، دوو گولىن كەنى دناف دىلانەكا گىا و كۆلىكادا ئىك و دوو ھەمبىزكىبۈون و بېھنا ئىك ھەلکىشان و خوناقا سەر بەلگىن ئىك دېنەت." (67)

ل قىرى ھەستىن غۇربىي و ئازارىن دىراتىي بەرچاڭ دىن، دەملى وىنى چىا و روپىار و سروشتى وان دەھىتە دەزىرەدا، كۆ ئەو وەسا ھېقىنى دەكىن كۆ بىانە

ل سەرئ لاق دىلانا گىايىن
چىايى و كۆلىكىن بوهارىنە
دناف لاتىن
دوو گولىن كۆيىقى

ژ تۇزا بەفرى خۇ دادقوتن و
دەست دەستوپى ئىك دوھرىن و
قەستا ناف دىلانق دەكەن." (63)

سەرەراپى دايىزا تېرورستى چىرۇكىقىس بەحس ل دەستەلەتا توندرەوا سىياسى دەھىت، دىارە چىرۇكىقىس دىدەقان رۇدانىن راستەقىنە بۇويە، ھەلبەت ئەف زۇردارى ب پلان و فەرمان بۇويە كەسىن ئەف كار ئەنجامدان ھىزىدەن چ جاران شەكەستن بۇ وان نىنە، كەس لىپرسىنى لەكەل كىرىارىن وان بىن ھۇفانە ناكەت، لەورا رى ئەفسىردا بەرەۋامى بىن دلۇقانى لەكەل خەلکى دەكەن كەسىن ژىن سىنلەن و وېشە ب تايىەت نىز ب (زەلام) دەھەمازىن ب وى مەرەمەت لەر ئەشكەنچە و كۆشىتى دەھىن. "چىرۇكىقىس دېئىزىت: لەشكەرى دۆزىن كوندى گەتن، خەلکىن كوندى ھەمۇ خەرەكەنە سەرەتىك.. ژن و زەلام زىيەك جوداڭىن، زارو دانا دەكەل ژەتكا. كۆرەكى سىنلە خۇ تىك بىرۇو دا بەدەنە دەكەل زارۇيان، لى ئەفسەرەك ب نىك ۋە چەپ چىنگلىكى وى گەرت و ژناف زارۇيان كىشىا و ھەندى شىاي پېھنەك ل بىن زىتى وى دا و ھەفەتىنە ناف كوما زەلامان." (64)

ل قىرى دەتىنە چىرۇكىقىسى بەرامبەر سىياسەتا توند و نەرەواپا عەرەبان بەرامبەر گەلى كۆرد دىاردەت. كۆ ئارماجا ئەوان بىتى دەستەلەنداشى و ژنافىن و كۆشىتى بۇويە، چ گەنگى ب مافىن مەۋۇنى نەددە ئەف تايىەتمەندى يە تىشەكى سەير نەبۈو ز عەرەبان، چونكى ھەر ژەھىن دا ب زۇردارى و ھەزىزىن خراب د بەرنىاس بۇون ئەۋۇزى دزقۇيىتە وى پەرەورەدەيا نەدروستا سەرەتايى ئافاڭىن.

"دەنگى راومىتىانا ترۇمبىلىنى هات..

ل سەر رى يا پايىتەختى بوسلانا، ھەندى چاڭىن وى قەترە دەكەن دەشت و لەپەلانە، كۆمىن مەۋقان تىزى سەر ئىكىن.. چاڭىن رۇزى ل نەزمەتىن ئاستە و مەرۇف دەكارىت كۆمىن ئاڭرى بىيىت و گوھ ل دەنگى ۋەلەكائىن وى بىتى.

ردنگهه دانا باهتن سیاسی و کلتویری و ئەقینیه.

- نافر روکا چیروکا ((زفروک)) هزرا خوانده قانی بهره ف رهشنه نیریه کا زانست
دبهت، شیسهر وملک رهشنه نیر دخوازیت زانست جمی ناشوین بگریت.
چیروکا ((کوشتنا خمونان)) هزرا خوانده قانی بهره ف رهشنه نیریا سیاسی -
جشکی دچیت، شیسهر وملک رهشنه نیره ک ب ریکا چیروکا خغ با نگهدازیا
ثارازدین دری ستم و زورداری کریه.

5. لیستا ژیڈهاران

پہرتووک 1.5

1.1.5 په تولوک ب کوردى

- جهلal مستهفا، (2007)، شمدا دوماهین، ج 1، چاپخانا هاوار / دهوك
 - عبدی حاجی (2008)، چهند تیوره کتین روخنا ئەدەبی، ج 1، چاپخانا حى هاشم، ھەولێر.

پہرتووک ب عہدہ 2.1.5

1. أ.م. د. اوراد محمد، (2017)، النقد الباقي - قراوه تعاقبيه في مقارباته التأسيسيه، جامعه بابل مجله العلوم الانسانيه/ كلية التربية للعلوم الإنسانية/ المجلد 24 / العدد الباقي حزيران.
 2. أ.بر. أيزابرجر، ت. وفرو إبراهيم وينخرون، (2003)، النقد الباقي، تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية، القاهرة.
 3. اسمنان بوعلي، إيان رميكي، 2016-2017، النقد الباقي عند يوسف علیمات، اشراف استاذ: هاشمي قاسيمي، جامعه العربي، قسم الفقه العربي.

٤. ساعيل فاكيم زهره، (٢٠١٧)، الحكاب التقى المعاصر ولياته الإجرائية في مقارنة النص الشعري المعاصر عبدالله الغزامي (أبوؤثج)، أطروحة دكتوراه، جامعة جيلالى ليابس، الجزائر.

٥. عبدالله الغزامي، 2005، النقد البقافي (قراءة في الانساق البقافية)، دار البيجاو، المركز البقافي العربي، لبنان - بيروت.

٦. فينشت ليش، 2000، النقد الادبي الامريكي من الپلاينات الى الهايتات، ت. محمد ناصر الما احمد المقادير الثاني.

2.5 نامیں ٹہکاری

١. بسام عبدالكريم دخيل، ٢٠١٨، ممارسات النقد النقافي في الفن العالمي المعاصر، جامعه البصره، كلية الفنون الجميله، رساله ماجستير، البصره.

2. رفعت اسدادي عبد حسون، 2015، شعر ابن العتاهية (دراسة في چوو النقد الپقافی)، رساله ماجستير، كلية الادب، جامعة القادسيه.

3. شتوان حزه، الندق البقافي في التقرير الأدبي عبد الله الغزامي ألمورثاجاً، رساله ماجستير، الجزائر.

کوہاڑ 3.5

١. ناديه ايوب عيسى وينزرون، الانساق المجمدة في رسوم كافم نوير من منظور النقد الپقافي، مجله جامعه بابل للعلوم الإنسانيه، المجلد ٢٧ ، العدد ٢، ٢٠١٩.

٤.٥ سائنس: ثہلکتہ و فن

بالنديمهك پچويك داکو هرچ نهبا دسهر وي هميدا دهر بازيان و ديتيا، ويني هردوو کوليت گهمني کو ههش دوو ههمبیز دکنه ويني يه کي ههست ههژين و کاريگمه ددهروني (روناکي) دا. ئەم دشىن بىشىن كۆخەم، ديراتى، خوشى، حەزىزىكن، بىس، تىس و هتتى. ويني بىن دهروني بىن ب ئازارن چونكى نەبىتنى د نەخوشىياندا ئازارهەنە بەلکو، زورجاران ديراتىا حەزىزىكن جەمهەكى يان كەسەكى دىيتكە ئازار هەرچەندە حەزىزىكن خوشى يە.

ئەقەزى ھەندەك نۇونە زوینە و ھېيابىن كومەلە چىروكى كى دەئەقى خىستەمى

دا هاتنه دیارکردن :

هیتا	وئىنه
پاپردوو - سەريپور	پېرىۋەن
ئۇيىدىي	روناك
سېپىاتى - پاقزى	بەفر
سوتن - دېكىل	ئاڭر
ژيان - ھەبوون	ئاش
گەشىپىنى - نازكى جوانى	كۈل
بى كونەھى	زارۇك
ھىزىز - دەستەلات	زەلام
بانگكواز	مەلا
سىستى	خالولە
بەردەۋامى	زقۇرۇك

4. نجام

ل دوماهيا ۋە كۈلىنىڭ كەھشىتىن ئەقان ئەنجامىن ل خوارى دىياركى:

- رهخنا روهشنه نيري ئيکە ژ مىتۇدىن نوي بىن رەخنه يى كىرىكىي ددته ناھ
و ھۆكارىين دەرقەيى تىيىكىستى، سەرەراي تىيىكىستى گىرىكىي ددته ھېبۈون و
كاراکرنا دام و دەزگەھان دناف جەڭايدا.

- که همچ جاران باهتین پشت کوه هاشیتی یا نهادنگی دیتیه سنوری
فه کولینا رخنه گرین روشه نیری، ئه فه ب مهره ما پیشنه برنا جھاکی یه لگه
هندي پیروزیین جھاکی و داب و نهربت و بیروبا و هران لبه رچاف و هردگریت،
لهورا ب رختنکا تایدولو زی، هزری و بیروبا و هری دهیتیه نیاسین.

- باهنه هردو چیزکین هلبزاری ((زفروک)) و ((کوشتنا خهونان)) ر
کمالتورو که تواری جفاکی کوردی هانیه و هرگرن، و رنگهدانا زیانا بپرینه،
 - باهنه چیزکا ((زفروک)) همتا نهپر زی و هک هزر ما یه بهلی ریزه کا کیمه، راسته
تایین و روشه بنبیریت دنیکه هشتتنا گردوفنی دا نیزیکی نیک دبن، بهلی
 - هندهک جاران ههفرکی و دووبهره کو دناف چیناندا دروست دکت، ئەدھ

- 32-أ.م. د. اوراد محمد، النقد الپقاف - قراوه تعاقبىيە فى مقارباته التأسيسييە، ص. 7.
- 33-أ.م. د. اوراد محمد، النقد الپقاف - قراوه تعاقبىيە فى مقارباته التأسيسييە، ص. 8.
- 34-حاتم حميد محسن، الپقاھ و المجاھر من الپقاھ التخت الى الپقاھ الجماھير، من موقع الكترونى، <http://www.google.com/amp/s/amp.annabaa.org/Arabic/authorsarticles/14948/18-4-2018/9:56P.M>
- 35-د. ميجان الرويل و د. سعد البازعى، دليل الناقد الادى، المكر الناقد الادى، ك. 3، (بيروت:2002).
- 36-ص. 140.
- 36-سميره احمد عبدالمالك، (2013)، النقد الپقاف بين عبدالله الغزامى و ادوارد، رساله ماجستير، كلية الاداب و اللغات، جامعة المسيلى، ص. 17.
- 37-راميوند ولیامز، (1999)، گرائىق الخداپه جد المؤمنين الجدد، ت. فاروق عبدالقادر، عالم المعرفه، الكويت، 263.
- 38-علي بدر، كلود ليفي شتراوس حول ميدان الدراسات الادىيە من حال إلى حال، من الموقع الکترونى الآتى:
- 39-ا.م. د. اوراد محمد ، النقد الپقاف: قراوه تعاقبىيە فى مقارباته التأسيسييە، جامعة بابل مجاهل العلوم الانتسانيه- كلية التربية علوم الانتسانيه- الجلد 24، عدد البانى، حزيران 2017.
- 40-ابو غفارا احمد، الله و التواصل فى فكر كلود ليفي شتراوس، كلية العلوم الاجتياعية، قسم الفلسفة، جامعة وهران- الجزائر، الجلد 13، العدد 8، 2018.
- 41-فؤزیہ کواشی، التحلیل البنیوی الایپریوولوچی الاسکوره كتاب الایپریوولوچیا البنیوی، ليفي كلود شتراوس- فوچا، اشاره: عیاشه لعابده، کلیه الاداب قسم اللغة العربي 2014-2015، ص. 29-30.
- 42-فریدریک جیسون، ت. أحمد حسان، ما بعد الخداپه: المکنک الپقاف للرأسمالیه المتاخره، مجله الجراد، مارس 1994، ص. 132. من الموقع الآتى: www.academia.edu/36129027
- 43-ھەمان زېندر و ھەمان لايپرە.
- 44-چەلال مستەفا، (2007)، شەقا دوماهىي، ج 1، چاپخانا ھاوار، دەھوك، ل. 22.
- 45-*سەمايىا سەمەپا: جورە سەمايىا كەۋازىلى يە، سەمايىا كەنېز ئەن و ۋازە لەورا مەروفي جالاك دىكەت فيرىپوتا وى يىدىشى ب پلانى يە ب ھەرمەكى تاھىيە تەنجامدان، سەماكىر ژ ھەمكى دىاركى دەست ب لەپنەن دەكىن و ل داۋىنى يىدەھىپ بېزقىت وى ھۆمى فە).
- 46-ھەمان زېندر، ل. 23-22.
- 47-ھەمان زېندر، ل. 23.
- 48-ھەمان زېندر، ل. 24.
- 49-ھەمان زېندر، ل. 24.
- 50-ھەمان زېندر، ل. 25-24.
- 51-ھەمان زېندر، ل. 25.
- 52-ھەمان زېندر، ل. 26.
- 53-ھەمان زېندر، ل. 26.
- 54-ھەمان زېندر، ل. 48.
- 55-ھەمان زېندر، ل. 41-42.
- 56-ھەمان زېندر، ل. 41.
- 57-ھەمان زېندر، ل. 42.
- 58-ھەمان زېندر، ل. 43-42.
- 59-ھەمان زېندر، ل. 43.
- 60-ھەمان زېندر، ل. 43.
- 61-ھەمان زېندر، ل. 44-43.
- 62-ھەمان زېندر، ل. 44.
- 63-ھەمان زېندر، ل. 44.
- 64-ھەمان زېندر، ل. 46-45.
- 65-ھەمان زېندر، ل. 47-46.
- 66-ھەمان زېندر، ل. 48-47.
- 67-ھەمان زېندر، ل. 45.
- 68-ھەمان زېندر، ل. 47.
- 69-أ.م. د. اوراد محمد، النقد الپقاف- قراوه تعاقبىيە فى مقارباته التأسيسييە، جامعة بابل مجاهل العلوم الانتسانيه/ كلية التربية للعلوم الإنسانيه/ الجلد 24 / العدد البانى حزيران، 2017، ص. 7.
- 70-ھەمان زېندر، ھەمان لايپرە.
- 71-عبدالله الغزامى، النقد الپقاف قراوه فى الأنساقي الپقاھيە، ك. 3، (الدار الجاوا: 2005)، ص. 72.
- 72-ھەمان زېندر، ل. 73.
- 73-أ.م. د. اوراد محمد، النقد الپقاف- قراوه تعاقبىيە فى مقارباته التأسيسييە، ص. 5.
- 74-أ.م. د. اوراد محمد، النقد الپقاف- قراوه تعاقبىيە فى مقارباته التأسيسييە، ص. 73.
- 75-عبدالله الغزامى، النقد الپقاف، ص. 63.
- 76-أ.م. د. اوراد محمد، النقد الپقاف- قراوه تعاقبىيە فى مقارباته التأسيسييە ، ص. 64-63.
- 77-عبدالله الغزامى، النقد الپقاف، ص. 67.
- 78-عبدالله الغزامى، النقد الپقاف، ص. 70.
- 79-عبدالله الغزامى، النقد الپقاف، ص. 74.

